### The blue ones.

POWER GENERATING SYSTEMS
WITH ASYNCHRONOUS TECHNOLOGY





# Quality provided by the market leader



## Type designation, selection, application

#### The GEKO-Type designation

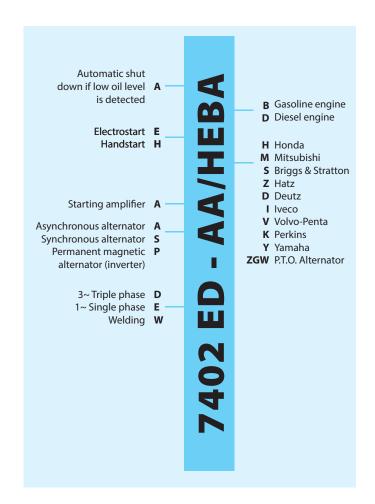
Extensive technical informations are included in the type designation of the GEKO power gensets.

To let you always keep track of everything, all abbreviations are listed here:

#### **Applications**

We pictogrammed the favourite applications of all types of gensets in order to ease your choice for the suitable one.

But each GEKO genset can be used universally for various applications of course.





### We create power.





# The world of power gensets

FOR EVERY PURPOSE. MADE IN GERMANY.





#### **The Professionals**

2,5 kVA to 13 kVA petrol 4,5 kVA to 2000 kVA diesel

14

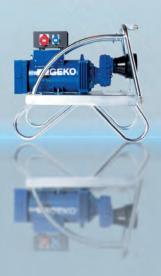
#### Welding

5 kVA to 10 kVA petrol 5,9 kVA diesel

32







#### **Super Silent**

1,7 kVA to 18 kVA petrol 6,4 kVA to 1700 kVA diesel 30 kVA to 130 kVA diesel Stage III A

36

#### **The Robusts**

4,1 kVA to 6,45 kVA petrol

56

#### P.T.O. alternators & 2- bearing alternators

18 kVA to 85 kVA

60

# Asynchronous alternator. The advantage.

#### Application of this technology for electronic consumers due to the low distortion factor.

Tests and analyses have shown that using a GEKO asynchronous alternator means just having a small share of distortion frequencies in the range of harmonic overtones. This leads to an obvious reduction of negative influence on electronic devices by unclean and poor supply voltage.

The value of such an unclean supply voltage is expressed by the distortion factor. This factor can reach about 2% in case of GEKO asynchronous alternators, while the products of other manufacturers come up with the distortion factor of up to 15%. Hence to this fact, the operation of electronic devices is absolutely possible without any distortion. Electric motors run smoother due to a lower distortion factor and they don't warm up too fast.

You may find some application examples of the distortion factor in laboratory equipment, plastic welding machines, battery charger units and multimedia equipment.

#### Excellent starting process in case of inductive and heavy duty electronic consumers.

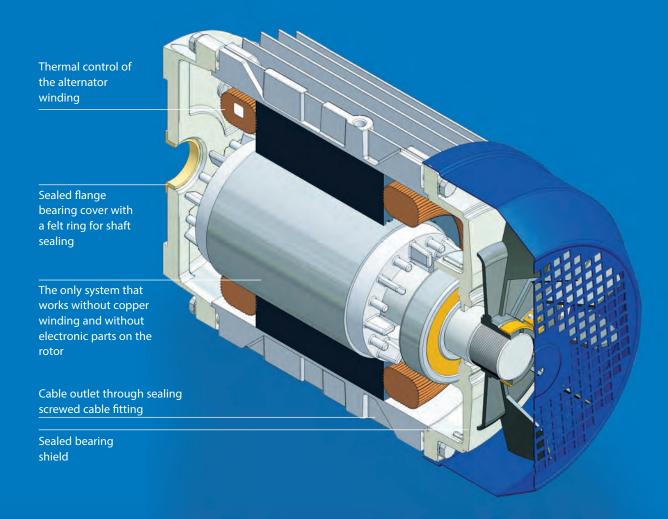
GEKO has developed a special starting amplifying system and exceeds herewith gensets with inverter technology or Cyclo- Converter systems. The GEKO asynchronous technology with starting amplifying system can be compared and treated as equal with synchronous alternators.

In addition Geko is the only manufacturer that provides details about the starting current of its gensets.

Application examples referring to heavy-duty electronic consumers are among others circular saws, compressors and pumps.

#### The Employers' Liability Insurance Association (BGI 867) requires the protection class IP54.

Due to the protection class IP54 lifetime of alternators extends, because bearing and winding are protected optimally against damaging influences. The operation field of gensets is enlarged significantly, as the alternator can be operated even in case of high humidity and massive pollution. The continuous outdoor operation is no problem. This protection class is necessarily required by the BGI 867 in a commercial operation.



#### Construction of a maintenance free GEKO asynchronous alternator

Obvious is the missing of any sensitive and eventually failure- prone, electronic items or rotating windings.

The asynchronous alternator is actually wearless and provides an extremely long durability.

#### **Avoiding overvoltage**

The dangerous overvoltage of low loaded phases, which mainly exists in synchronous alternators (protection class IP 23), are completely prevented in case of the GEKO asynchronous technology.

Due to the concept of the GEKO asynchronous alternator the increase of voltage in particular phases is impossible. Hence to this a significantly higher single- phase power take off is possible, unlike the market- based synchronous alternators.

## GEKO Technology ABC

THE SIMPLE ADVISER TO MAKE YOUR DECISION

#### Which power does my genset need?

#### Ohmic consumers -

are active load consumers, like cooking plates or heating units. To detect the power demand of your GEKO genset, please sum up all power values of your consumers, which you would like to operate simultaneously with your genset and add 10% to this sum. Power value Watt (W) can be set equal with Voltampere (VA).

#### Inductive consumers -

require a high starting current, like circular saws and compressors. Here you may also need a precise specification for an optimal choice of your future GEKO genset.

#### You have the choice to continue as follows:

GEKO gensets without starting amplifying system are all aggregates which are listed in this product catalogue with the **type description (-A)** like for example 3002 E –A/HHBA. The take- off power of the genset without starting amplifying system must be 3 or 3.5 times higher than the inductive consumers' nominal power demand.

For example: compressor with 3000W x 3,5 = genset without starting amplifying system with 10500W (10,5 kVA)

GEKO genset with starting amplifying system or synchronous alternator are all aggregates which are listed in this product catalogue with the **type description (-AA) or (-S)** like for example 3002 E -AA/HHBA or 13002 ED -S/SEBA. The take- off power of the genset must be twice as high as the inductive consumers' nominal power demand with the starting amplifying system.

For example: compressor with 3000W x 2 = genset without starting amplifying system with 6000W (6 kVA)

Important for you: These examples show that you can operate with an essentially smaller and therefore cheaper genset in case of equal consumer power demand. In case of doubt a GEKO genset with the next higher power range should be preferred.



## GEKO**PLUS**

#### THE GEKO EXTRAS.

#### Manual change over switch (MNU)



In case of a manual transfer switch your GEKO genset will overtake the emergency power supply of the most important installations in your house. The MNU is a simple and economical installation and starting operation. It is available in following editions:

Single- phase, 16 A feed three- phase, 16 A or 32 A feed The switching capacity is 63 A in each case. Higher switching capacities are possible on demand.

#### **Remote starting device FFS 100**



With the remote starting device FFS 100 almost every power aggregate can be started and stopped from a distance of up to 100 meters. The remote control works in the failure-free 433 MHz frequency range. Due to the compact GEKO modular construction the aggregates with the Super-Silent-OHV technology can be upgraded at any time.



## GEKOPLUS

#### THE GEKO EXTRAS.

#### Silent Economic – Protect the environment and your money-bag



The load depending rotation speed regulation provides long operation terms due to low fuel consumption and hereby is very gentle to the environment.

- Decreases the fuel consumption and exhaust emissions
- Increases the lifetime of the engine
- Reduces the noise level by decreasing the engine rotation speed

Gensets are often not operated at continuous load. Rather it is required, similar to the mains, an immediate energy supply. A good example is the operation with eclectic power tools on building sites or on repair and emergency operations.

#### **Universal on- board computer UBC 400**



Control your operating efficiency.

The universal on- board computer UBC provides an overview on up to 20 current values of your GEKO genset. Thanks to the compact GEKmodular design the UBC can be retrofitted in almost every genset.

Following data and values can be indicated:

Voltage, current per phase, total current, frequency, power output per phase in kW, total power amount in kW, operating hours, maintenance intervals, real time and date display

#### **GEKO Individual – Individual and customer oriented solutions**

Due to the central location of our development and construction department as well as the directly following production enables our qualified sales team a short reaction time on our customers' individual requirement profiles.

Development and production in highest quality MADE IN GERMANY – world market leader in asynchronous technology



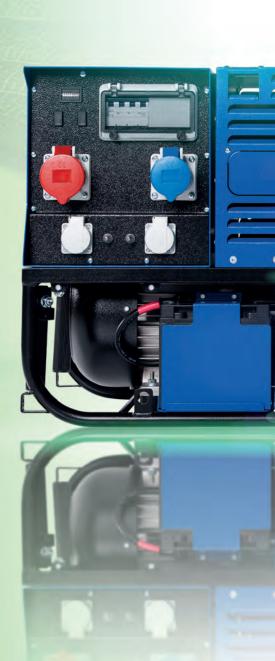
Due to the Silent Economic technology the speed of the engine decreases and will be increased again immediately on demand of electric power. Thus consumption, exhaust

emission, loudness and wear are drastically reduced. The speed of the driving engine will be reduced for 20% to 40% depending on the type of aggregate, shortly after the last power output. As a consequence the genset remains in readiness.

Only when the necessary power output is reached, the engine will be raised with lightning speed to rated speed and hence to full load output, so that even heavy- duty consumers can be operated.

The GEKO Silent Economic product line offers gensets with a performance rate from 3 kVA to 13 kVA with a consumer start that is up to three times faster than the start of competitive products of other manufacturers.

Furthermore a high residual voltage enables also the operation of big inductive consumers.





#### Safety First. Protection class according to DIN 40050

The protection class of electric units is specified in the directive DIN 40050. Electric units must be protected against humidity and foreign bodies. Protection class und its grade of protection are specified by the letters IP and two following index numbers.

#### First index number:

- 2 Protection against the intrusion of foreign bodies with a diameter larger than 12 mm
- 3 Protection against the intrusion of foreign bodies with a diameter larger than 2.5 mm
- 4 Protection against the intrusion of foreign bodies with a diameter larger than 1 mm
- 5 Protection against harmful dust deposits. The intrusion of dust cannot be avoided completely, but dust should be prevented from intruding in such quantities that could affect the functionality of the unit.

#### Second index number:

- 1 Water that falls vertically has no harmful effect
- 2 Water that falls at any angle up to 15 degrees from the vertical line has no harmful effect
- 3 Water that falls at any angle up to 60 degrees from the vertical line has no harmful effect
- 4 Water that splashes from all directions against the electrical equipment has no harmful effect

That means that units with the protection class IP23 cannot be subjected to rain or splashing water without any consequences. That is the reason why GEKO relies on protection class IP54 unlike other manufacturers.

Units with this protection class can be operated risk-free in case of splashing water from all over. And due to the dust cover the lifetime of a alternator can be increased as well.

## The Professionals

FOR EVERY PURPOSE. MADE IN GERMANY.

For the tough professional operation

**Highest reliability** 

A great number of accessories are available

Performance range: 2.5 kVA to 13 kVA petrol 5 kVA to 2000 kVA diesel A long operting time due to extra large tanks





NEW

3001

amplifier.

lawn mowers, light supply, etc.

Field of application: average electric tools, hammer drills, angular grinders, light supply, etc.

Compact design. Automatic shutdown at low oil level. Equipped with:

Two Schuko-Sockets

Operating time counter

Standard with wheelset and fold-out handle







390 mm

**ⓒ €** 

Field of application: average electric tools, hammer drills, angular grinders,

Compact design. Operating time with one tank filling up to 9 hours. Auto-

matic low oil level shut down. Two Schuko-sockets. Disengageable starting

↑ ♀ ¾ □

#### 2801 E-A/SHBA

Order-No.: 986209 GTIN: 4038469172897

Alternator	Aynchronous			
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	2500 VA			
Voltage 1~	230 V			
Current 1~	11 A			
Frequency	50 Hz			
Safety class alternator	IP 54			
Engine type	B&S Series 950			
Number of cylinders	1			
Rotation-speed (3000 1/min)	3000 U min <sup>-1</sup>			
Fuel type	Gasoline			
Engine oil capacity	0,6 l			
Engine power	4 kW			
Cooling engine/alternator	Air / Air			
Tank capacity	12,5 l			
Operating time: full load / half load	7 / 12 h			
Weight	48 kg			
Dimensions L x W x H	670 x 445 x 485 mm			
Noise power level L <sup>wa</sup>	96 dB(A)			
Noise pressure (10m)	68 dB(A)			

300	1 E-	-AA	/HF	IB/

**↑** ♀ 🏄 🖵

**② €** 

Order-No.: 986211 GTIN: 4038469962110

Alternator	Asynchronous		
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	3000 VA		
Voltage 1~	230 V		
Max. sum. current 1~	13 A		
Current 1~ (Schuko)	13 A		
(with 20% voltage drop)	17 A 1~		
Frequency	50 Hz		
Safety class alternator	IP 54		
Engine type	Honda GX 200 Low Noise		
Number of cylinders	1		
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>		
Fuel type	Gasoline		
Engine oil capacity	0,6 l		
Engine power	3,8 kW		
Cooling engine/alternator	Air / Air		
Tank capacity	81		
Operating time: full load / half load	5 / 9 h		
Weight	48 kg		
Dimensions L x W x H	520 x 410 x 390 mm		
Noise power level L <sup>wa</sup>	96 dB(A)		
Noise pressure (10m)	68 dB(A)		

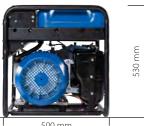


Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Adapter for exhaust hose	904878
Fuel cap with lockable venting	900601
Isometer	9886416)9)
Protection switch FI (earthing set incl.)	9043706)8)
Waterproof sockets	903051
GW 308	988521 <sup>6)</sup>
Chassis (pre-finished)	988548
Lifting set	911643
Voltmeter	908300 <sup>6)</sup>
Amperemeter	9083506)
Earthing set	908250
Option Economic mode	988901

Silent design with large airfilter and large exhaust muffler for noise reduction. Switchbox operation opposite to the exhaust-pipe. Safe battery implementation into the switch box. Automatic shut down if low oil level is detected. Fuel gauge. Operating time with one tank filling up to 15 hours. One CEE 16A-1ph. socket, one Schuko-socket.

Disengageable starting amplifier.





96 dB(A) 68 dB(A)



Disengageable starting amplifier.

Silent design with large airfilter and large exhaust muffler for noise reduction.

implementation into the switch box. Automatic shut down if low oil level is

detected. Fuel gauge. Operating time with one tank filling up to 14,5 hours.

GTIN: 4038469984766

One CEE 16A-3ph. socket, one CEE 16A-1ph. socket, one Schuko-socket.

Switchbox operation opposite to the exhaust-pipe. Safe battery



♠ ♀ ¾ □

**(E)** 

↑ ♀ ¾ □ A A ↑ 3 2

GTIN: 4038469984742

**(E)** 

4401 E-AA/HHBA Order-No.: 988410 GTIN: 4038469984100

Noise power level L<sup>wa</sup>

Noise pressure (10m)

4401 E-AA/HEBA Order-No.: 988411 GTIN: 4038469984117

Alternator	Asynchronous			
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	3700 VA			
Voltage 1~	230 V			
Max. sum. current 1~	16 A			
Current 1~ (CEE)	16 A			
Current 1~ (Schuko)	16 A			
(with 20% voltage drop)	25 A 1~			
Frequency	50 Hz			
Safety class alternator	IP 54			
Engine type	Honda GX 270 Super Silen			
Number of cylinders	1			
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>			
Fuel type	Gasoline			
Engine oil capacity	1,1 l			
Engine power	5,4 kW			
Cooling engine/alternator	Luft/Luft			
Tank capacity	20			
Operating time: full load / half load	8,3 / 15 h			
Weight	89 / 97,5 kg with battery			
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm			

Accessory (optional)	Order-No.		
Exhaust hose	9048723)		
Adapter for exhaust hose	904880		
Remote starting	9082461)2)4)6)		
Universal on-board computer	9082541)6)		
Isometer	9037151)6)9)		
Protection switch FI (earthing set incl.)	9043991)6)8)		
Waterproof sockets	9030516)		
GW 308	9885221)6)		
Chassis (pre-finished)	988548		
Emergency power change-over MNU 1ph. (ext.)	988330		
Blackout-Control BLC (E-Start)	9883074)6)		
Add. fuel tank 50 I (assembly kit required)	923995 <sup>5)6)7)</sup>		
Add. fuel tank 100 l (assembly kit required)	923998 <sup>5)6)7)</sup>		
Add. fuel tank 150 l (assembly kit required)	923963 <sup>5)6)7)</sup>		
Assembly kit for additional fuel tank	923994 <sup>6)</sup>		
Option Economic mode mode (hand start/ e-start)	988902/ 988903		

more accessories on the accessories list

5401 ED-AA/HEBA 5401 ED-AA/HHBA Order-No.: 988474 Order-No.: 988476

Alternator	Asynchronous				
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	4100 VA				
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	3800 VA				
Voltage 3~	400 V				
Voltage 1~	230 V				
Current 3~	5,9 A				
Max. sum. current 1~	16,5 A				
Current 1~ (CEE)	16 A				
Current 1~ (Schuko)	16 A				
Max. starting current $\cos \phi$ 0,6	12,5 A 3~				
(with 20% voltage drop)	22 A 1~				
Frequency	50 Hz				
Safety class alternator	IP 54				
Engine type	Honda GX 270 Super Silent				
Number of cylinders	1				
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>				
Fuel type	Gasoline				
Engine oil capacity	1,1				
Engine power	5,4 kW				
Cooling engine/alternator	Air / Air				
Tank capacity	20				
Operating time: full load / half load	load 8 / 14,5 h				
Weight	89 / 97,5 kg with battery				
Dimensions L x W x H 740 x 500 x 530 m					
Noise power level L <sup>wA</sup>	96 dB(A)				
Noise pressure (10m)	68 dB(A)				

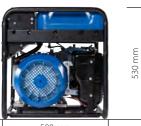
Accessory (optional)	Order-No.		
Exhaust hose	9048723)		
Adapter for exhaust hose	904880		
Remote starting	9082461)2)4)6)		
Universal on-board computer	9082541)6)		
Protection switch FI (earthing set incl.)	9044001)6)8)		
Waterproof sockets	9030526)		
GW 308	9885231)6)		
Chassis (pre-finished)	988548		
Standard starting battery	020316 (E-Start)		
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331		
Blackout-Control BLC (E-Start)	9883084)6)		
Add. fuel tank 50 I (assembly kit required)	923995 <sup>5)6)7)</sup>		
Add. fuel tank 100 l (assembly kit required)	9239985)6)7)		
Add. fuel tank 150 l (assembly kit required)	9239635)6)7)		
Assembly kit for additional fuel tank	9239946)		
Option Economic mode mode (hand start/ e-start)	988904/ 988905		
more accordance on the accord	orios list		

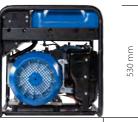
more accessories on the accessories list

#### 7401 (400V/230V)

Silent design with large airfilter and large exhaust muffler for noise reduction. Switchbox operation opposite to the exhaust-pipe. Safe battery implementation into the switch box. Automatic shut down if low oil level is detected. Fuel gauge. Full single phase of 5500 W via one 32A-socket. One CEE-32A-1ph.-socket, one CEE-16A-3ph.-socket, one Schuko-socket. Disengageable starting amplifier.







**(E)** 



CEE-32A-1ph.-socket, one Schuko-socket.

Disengageable starting amplifier.

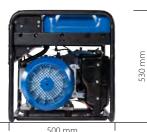
(230V)

Silent design with large airfilter and large exhaust muffler for noise

reduction. Switchbox operation opposite to the exhaust-pipe. Safe battery

implementation into the switch box. Automatic shut down if low oil level is

detected. Fuel gauge. Full single phase of 5500 W via one 32A-socket. One



**(E)** 

↑ Q 🛋 🗖 🛊 🛦 🕇 😘 ૈ

7401 ED-AA/HHBA Order-No.: 986551 GTIN: 4038469965512

Noise power level L™

7401 ED-AA/HEBA Order-No.: 986552 GTIN: 4038469965529

Alternator	Asynchronous
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	6580 VA
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	5500 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	9,4 A
Max. sum. current 1~	24 A
Current 1~ (CEE)	24 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	25 A 3~
(with 20% voltage drop)	40 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Honda GX 390 Super Silent
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,1
Engine power	7,5 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	20
Operating time: full load / half load	6 / 11 h
Weight	107 / 115 kg with battery
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm

Noise pressure (10m)	69 dB(A)		
Accessory (optional)	Order-No.		
Exhaust hose	9048723)		
Adapter for exhaust hose	904880		
Remote starting	9082461)2)4)6)		
Universal on-board computer	9082541)6)		
Protection switch FI (earthing set incl.)	9043901)6)8)		
Waterproof sockets	9030526)		
GW 308	9885531)6)		
Chassis (pre-finished)	988548		
Standard starting battery	020316 (E-Start)		
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331		
Blackout-Control BLC (E-Start)	9883094)6)		
Add. fuel tank 50 I (assembly kit required)	923995 <sup>5)6)7)</sup>		
Add. fuel tank 100 l (assembly kit required)	9239985)6)7)		
Add. fuel tank 150 l (assembly kit required)	923963 <sup>5)6)7)</sup>		
Assembly kit for additional fuel tank	9239946)		
Option Economic mode mode (hand start/ e-start)	988910/ 988911		

more accessories on the accessories list

7401

Order-No.: 986548 Order-No.: 986550 GTIN: 4038469965482 GTIN: 4038469965505

$\Diamond$	0	يتسر	Ţ	*	A	1	3	3	
74	01 I	E-AA	\/HH	ΙBΑ		740	)1 E-	AA/	НЕВА

Alternator	Asynchronous			
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	6400 VA			
Voltage 1~	230 V			
Max. sum. current 1~	28 A			
Current 1~ (CEE)	28 A			
Current 1~ (Schuko)	16 A			
(with 20% voltage drop) 56 A 1~				
Frequency	50 Hz			
Safety class alternator	IP 54			
Engine type	Honda GX 390 Super Silent			
Number of cylinders	1			
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>			
Fuel type	Gasoline			
Engine oil capacity 1,1 l				
Engine power	7,5 kW			
Cooling engine/alternator	Air / Air			
Tank capacity	20			
Operating time: full load / half load	6 / 11 h			
Weight	107 / 115 kg with battery			
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm			
Noise power level L <sup>wa</sup>	97 dB(A)			
Noise pressure (10m)	69 dB(A)			

Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Adapter for exhaust hose	904880
Remote starting	9082461)2)4)6)
Universal on-board computer	9082541)6)
Earthing set	908250
Protection switch FI (earthing set incl.)	9043901)6)8)
Waterproof sockets	9030516)
GW 308	9885531)6)
Chassis (pre-finished)	988548
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331
Blackout-Control BLC (E-Start)	9883104)6)
Add. fuel tank 50 I (assembly kit required)	923995 <sup>5)6)7)</sup>
Add. fuel tank 100 I (assembly kit required)	9239985)6)7)
Add. fuel tank 150 I (assembly kit required)	923963 <sup>5)6)7)</sup>
Assembly kit for additional fuel tank	923994 <sup>6)</sup>
Option Economic mode mode (hand start/ e-start)	988908/ 988909

more accessories on the accessories list

97 dB(A)

Field of application: larger electric tools, compressors, pumps, safety, gas welding units, larger construction-site machines, el. welding. Automatic shut down if low oil level is detected. Full single phase of 6000W via one 32A-socket. One CEE-16A-3ph. socket, one CEE 32A-1ph. socket, one Schuko-socket.

Disengageable starting amplifier.





550 mm

down if low oil level is detected.

Full single phase of 9660W via one 32A-socket. One CEE-32A-3ph. socket, one CEE 32A-1ph. socket,

Field of application: larger electric tools, compressors, pumps, safety, gas

welding units, larger construction-site machines, el. welding. Automatic shut



550 mm

**(E)** 

O J D A A T Sh I

**(E)** 

↑ Q 🛋 🖵 🛊 A ↑ 😘 🗘 👔 💆

13001

one Schuko-socket.

13001 ED-S/SEBA Order-No.: 986656 GTIN: 4038469966564

Å	1	Ţ	7	_		1

9001 ED-AA/SHBA Order-No.: 986607 GTIN: 4038469966076

9001 ED-AA/SEBA Order-No.: 986608 GTIN: 4038469966083

Alternator	Asynchronous
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	9000 VA
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	6000 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	13 A
Max. sum. current 1~	26 A
Current 1~ (CEE)	26 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	30 A 3~
(with 20% voltage drop)	55 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	B&S 18 HP
Number of cylinders	2
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,7 l
Engine power	12,1 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	10 l
Operating time: full load / half load	2,2 / 3,8 h
Weight	134/138 kg w/o battery
Dimensions L x W x H	790 x 550 x 650 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	98 dB(A)
Noise pressure (10m)	70 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Remote starting	9082571)2)4)6)

Noise pressure (10m)	70 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Remote starting	9082571)2)4)6)
Can fueling set	988530
Protection switch FI (earthing set incl.)	9047461)6)8)
GW 308	9885331)6)
Chassis (pre-finished)	988548
Standard starting battery (mit Add. fuel tank 10 l)	020316 (E-Start)
Standard starting battery (ohne Add. fuel tank 10 l)	901067 (E-Start)
Emergency power change-over MNU 1ph. (ext.)	988331
Blackout-Control BLC (E-Start)	9883034)6)
Add. fuel tank 10 l for hand start / e-start	9241446) / 9005636)
Add. fuel tank 50 l (standard tank dispenses)	923945 <sup>5)6)7)</sup>
Add. fuel tank 100 l (standard tank dispenses)	923949 <sup>5)6)7)</sup>
Add. fuel tank 150 l (standard tank dispenses)	924145 <sup>5)6)7)</sup>
Fuel extraction device	915230
Option Economic mode mode (hand start/ e-start)	988912/ 988913

more accessories on the accessories list

Alternator **Synchronous** 13000 VA El. capacity: 3~ cos φ 0,8 6000 VA El. capacity: 1~ cos φ 0,8 Voltage 3∼ 400 V Voltage 1~ 230 V Current 3~ 18,6 A Max. sum. current 1~ 42 A Current 1~ (CEE) 26 A Current 1~ (Schuko) 16 A Max. starting current cos φ 0,6 30 A 3~ (with 20% voltage drop) 55 A 1~ Frequency 50 Hz Safety class alternator IP 54 **B&S 23 HP** Engine type Number of cylinders Torque-speed 3000 U min<sup>-1</sup> Fuel type Gasoline Engine oil capacity Engine power 13,8 kW Cooling engine/alternator Air / Air 10 I Tank capacity Operating time: full load / half load 2 / 3,5 h Weight 138 kg with battery Dimensions L x W x H 790 x 550 x 650 mm Noise power level Lwa 98 dB(A) Noise pressure (10m) 70 dB(A) Order-No. Accessory (optional) Exhaust hose 9048723) 9082571)2)4)6) Remote starting Can fueling set 988530 Protection switch FI (earthing set incl.) 9044001)6)8) 9884791)6) GW 308 Chassis (pre-finished) 988548 Standard starting battery (mit Add. fuel tank 10 l) 020316 (E-Start) Standard starting battery (ohne Add. fuel tank 10 l) 901067 (E-Start) Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.) 988332 Blackout-Control BLC (E-Start) 9883174)6) Add. fuel tank 10 l 9005636 Add. fuel tank 50 I (standard tank dispenses) 9239455)6)7) Add. fuel tank 100 I (standard tank dispenses) 9239495)6)7) Add. fuel tank 150 I (standard tank dispenses) 9241455)6)7) Fuel extraction device 915230 Option Economic mode 988915 more accessories on the accessories list

7801 (230V) DIESEL

530 mm

**(E)** 

(400V/230V)

DIESEL

Field of application: average electric tools, angular grinders, hammer drills, lawn mower, garden shredders, el. welding.

Extremely long lifetime. Optionally with or without starting amplifier. Full single phase of 4500 W via one 32A-socket.

One CEE-32A-1ph.-socket, two Schuko-sockets.

🖵 🛊 🛕 🕇 😘 🗘

Field of application: average electric tools, angular grinders, hammer drills, lawn mower, garden shredders, el. welding.

Extremely long lifetime. Optionally with or without starting amplifier. Full single phase of 4500 W via one 32A-socket.

One CEE-32A-1ph.-socket, one CEE-16A-3ph.-socket, one Schuko-socket









7801









530 mm

#### 7801 E-AA/ZEDA

Order-No.: 986471 GTIN: 4038469100326

Alternator	Asynchronous
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	6400 VA
Voltage 1~	230 V
Max. sum. current 1~	28 A
Current 1~ (CEE)	28 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	
(with 20% voltage drop)	56 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Hatz 1B50
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Diesel
Engine oil capacity	1,5 l
Engine power	7,6 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	5 l
Operating time: full load / half load	2,2 / 3,4 h
Weight	132 kg w/o battery
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm
Noise power level L <sup>wA</sup>	100 dB(A)
Noise pressure (10m)	72 dB(A)

Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Adapter for exhaust hose	904887
Remote starting	9082521)2)4)6)
Universal on-board computer	9082541)6)
Protection switch FI (earthing set incl.)	9047461)6)8)
Waterproof sockets	9030526)
GW 308	9885341)6)
Chassis (pre-finished)	988548
Standard starting battery	901067 (E-Start)
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331
Blackout-Control BLC (E-Start)	9883254)6)
Add. fuel tank 50 I (assembly kit required)	9241495)6)7)
Add. fuel tank 100 l (assembly kit required)	9241505)6)7)
Add. fuel tank 150 l (assembly kit required)	9241515)6)7)
Assembly kit for additional fuel tank	9239966)

more accessories on the accessories list

#### 7801 ED-AA/ZEDA

Order-No.: 986470 GTIN: 4038469964706

Alternator	Asynchronous
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	6400 VA
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	4500 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	9,2 A
Max. sum. current 1~	19,5 A
Current 1~ (CEE)	19,5 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	19 A 3~
(with 20% voltage drop)	42 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Hatz 1B50
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Diesel
Engine oil capacity	1,5 l
Engine power	7,6 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	5 l
Operating time: full load / half load	2,2 / 3,4 h
Weight	132 kg w/o battery
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm
Noise power level L <sup>WA</sup>	100 dB(A)
Noise pressure (10m)	72 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Adapter for exhaust hose	904887
Remote starting	9082521)2)4)6)
Universal on-board computer	9082541)6)
	9047461)6)8)
Protection switch FI (earthing set incl.)	904740

Waterproof sockets 9030526) GW 308 9885341)6) Chassis (pre-finished) 988548 Standard starting battery 901067 (E-Start) Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.) 988331 Blackout-Control BLC (E-Start) 9883254)6 9241495)6)7) Add. fuel tank 50 I (assembly kit required) Add. fuel tank 100 I (assembly kit required) 9241505)6)7) Add. fuel tank 150 I (assembly kit required) 9241515)6)7) Assembly kit for additional fuel tank 9239966 Automatic emergency power switch NS 10 external 988227

more accessories on the accessories list

11014 10010 DIESEL DIESEL

 $\textbf{Field of application:} \ \mathsf{larger} \ \mathsf{electric} \ \mathsf{tools}, \mathsf{compressors}, \mathsf{pumps}, \mathsf{safety}, \mathsf{gas}$ welding units, larger construction-site machines, el. welding. Automatic shut down if low oil level is detected. Extremely long lifetime.

One CEE-16A-3ph.-socket, One CEE-32A-1ph.-socket, two Schuko-sockets. Single phase genset: One CEE-63A-1ph.-socket, two Schuko-sockets.

**Field of application:** larger electric tools, compressors, pumps, safety, gas welding units, larger construction-site machines, el. welding. Extremely long lifetime.

11001 ED-S/MEDA: one CEE-32A -1ph.-socket, one CEE-16A-3ph.-socket, one Schuko-socket.

11001 E-S/MEDA: clamp connection + one Schuko-socket.

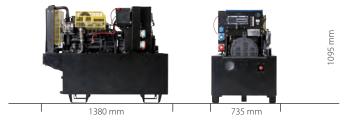




#### 10010 ED-S/ZEDA

Order-No.: 986809 Order-No.: 986808 GTIN: 4038469968094 GTIN: 4038469968087

Alternator	Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 0,8	9800 / - VA
El. capacity: 1~ cos φ 0,8	6000 / 10000 VA
Voltage 3~	- / 400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	- / 13,8 A
Max. sum. current 1~	26 / 34 A
Current 1~ (CEE)	26 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	- / 25 A 3~
(with 20% voltage drop)	45 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Hatz 1D 81S
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Diesel
Engine oil capacity	1,1
Engine power	10,1 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	20
Operating time: full load / half load	5 / 10 h
Weight	220 kg with battery
Dimensions L x W x H	900 x 645 x 615 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	106 dB(A)
Noise pressure (10m)	78 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Adapter for exhaust hose	904892
Universal on-board computer	9082541)6)
Protection switch FI (earthing set incl.)	9044001)6)8)
Waterproof sockets 1~	9030516)
Waterproof sockets 3~	9030966)
GW 308	9884981)6)
Chassis (pre-finished)	016974
	001067 (F. Chart)
Standard starting battery	901067 (E-Start)
Standard starting battery  Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331
· ·	
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331



#### 11014 ED-S/MEDA

Q 🛋 📮

#### 11014 E-S/MEDA

A T 3 3

Order-No.: 987242 GTIN: 4038469101576

Order-No.: 987247 GTIN: 4038469101569

Alternator	Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 0,8	11000 / - VA
El. capacity: 1~ cos φ 0,8	4000 / 11700 VA
Voltage 3~	400 / - V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	15,8 A
Max. sum. current 1~	17 / 41 A
Current 1~ (CEE)	16 / 41 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	22 / - A 3~
(with 20% voltage drop)	32 / 55 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 23
Engine type	Mitsubishi S3L2
Number of cylinders	3
Torque-speed	1500 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Diesel
Engine oil capacity	4,2
Engine power	9,6 kW
Cooling engine/alternator	Water / Air
Tank capacity	210
Operating time: full load / half load	75 / 120 h
Weight	510 kg w/o battery
Dimensions L x W x H	1380 x 735 x 1095 mm
Noise power level L <sup>w</sup>	92 dB(A)
Noise pressure (10m)	64 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Remote starting	9082521)2)4)6)
Waterproof sockets	9030526)
Earthing set	908250
Protection switch FI (earthing set incl.)	9044001)6)8)
GW 308	9885181)6)
Starterbatterie	901059
Exhaust shaft	923534
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331
Alternator cover	923531
Coolant pre heater	9048366)
Automatic emergency power switch NS 10	on request

**② €** 

15014 DIESEL

20014

NEW

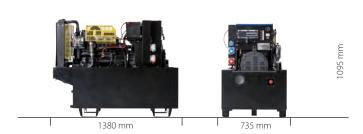
DIESEL

**ⓒ €** 

**Field of application:** larger electric tools, compressors, pumps, safety, gas welding units, larger construction-site machines, el. welding. Extremely long lifetime.

 $15001\ ED\mbox{-S/MEDA:}$  One CEE-32A -1 ph.-socket, one CEE-32A-3 ph.-socket, one Schuko-socket.

15001 E-S/MEDA: clamp connection + one Schuko-socket.





A T 3 3

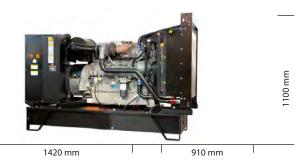
Q

Ō

Order-No.: 987244 Order-No.: 987243 GTIN: 4038469101521 GTIN: 4038469101514

Alternator	Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 0,8	15000 / - VA
El. capacity: 1~ cos φ 0,8	6000 / 15000 VA
Voltage 3~	400 / - V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	21,8 A
Max. sum. current 1~	26 / 65 A
Current 1~ (CEE)	26 / 63 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	30 / - A 3~
(with 20% voltage drop)	32 / 89 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 23
Engine type	Mitsubishi S4L2
Number of cylinders	4
Torque-speed	1500 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Diesel
Engine oil capacity	5,6 l
Engine power	13,6 kW
Cooling engine/alternator	Water / Air
Tank capacity	210
Operating time: full load / half load	50 / 85 h
Weight	520 kg w/o battery
Dimensions L x W x H	1380 x 735 x 1095 mm
Noise power level L <sup>w</sup>	93 dB(A)
Noise pressure (10m)	65 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Remote starting	9082521)2)4)6)
Waterproof sockets	903052 <sup>6)</sup>
Earthing set	908250
Protection switch FI (earthing set incl.)	9044001)6)8)
GW 308	9885181)6)
Standard starting battery	901059
Exhaust shaft	923534
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988332
Alternator cover	923531
Coolant pre heater	9048366)
Automatic emergency power switch NS10 3ph. (ext.)	988227
GSM Modem for NS10	904849

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide



#### 20014 ED-S/DEDA

**② €** 

Order No.: 986992 GTIN: 4038469100333

↑ Q 🍂 🖵 🛊 🛕 🕇

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	20 kVA
Limited time power (LTP)	21,3 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	F3M2011
Engine power (PRP/LTP)	19,4 / 20,4 kW
Engine regulator	mechanic
Cylinders	3
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	2.330 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Aspirated
Cooling system	Oil
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	8,5 l
Antifreeze quantity	-1
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	160 l
Consumption at 100% (PRP)	5,3 l/h
Consumption at 75% (PRP)	4 l/h
Consumption at 50% (PRP)	3,1 l/h
Consumption at 25% (PRP)	2,5 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	1420 mm
Width	910 mm
Height	1100 mm
Weight	610 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cold start Equipment	985717
Oil pre heater	985730
Valve for external fueling	988574
Automatic emergency power switch NS 10 external	988227
GSM Modem for NS10	904849
Additional fuel tank 500 l	985510

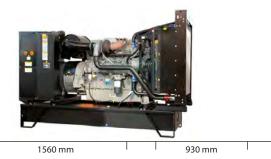
30014 NEW DIESEL 40014 NEW DIESEL

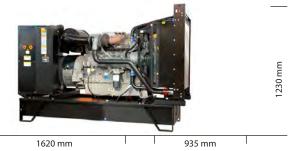
1150 mm

**② €** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide

- Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide





**ⓒ €** 



Order No.: 986994 GTIN: 4038469100548

↑ ♀ ¾ □ **↑** ▲ ↑

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	30 kVA
Limited time power (LTP)	33 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	F4M2011
Engine power (PRP/LTP)	28,0 / 29,4 kW
Engine regulator	mechanic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	3.110 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Aspirated
Cooling system	Oil
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	13
Antifreeze quantity	-1
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	160 l
Consumption at 100% (PRP)	7,2 l/h
Consumption at 75% (PRP)	5,5 l/h
Consumption at 50% (PRP)	4,2 l/h
Consumption at 25% (PRP)	3,1 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	1560 mm
Width	930 mm
Height	1150 mm
Weight	700 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cold start Equipment	985718
Oil pre heater	985731
Valve for external fueling	988574
Automatic emergency power switch NS 10 external	
Automatic emergency power switch no ro external	985742
GSM Modem for NS10	985742 904849

#### 40014 ED-S/DEDA

Order No.: 986996 GTIN: 4038469100555

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	40 kVA
Limited time power (LTP)	44 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF4M2011
Engine power (PRP/LTP)	37,4 / 39,2 kW
Engine regulator	mechanic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	3.110 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Oil
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	13 l
Antifreeze quantity	-1
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	160 l
Consumption at 100% (PRP)	9,9 l/h
Consumption at 75% (PRP)	7,4 l/h
Consumption at 50% (PRP)	5,3 l/h
Consumption at 25% (PRP)	3,7 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	1620 mm
Width	935 mm
Height	1230 mm
Weight	680 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cold start Equipment	985719
Oil pre heater	904838
Valve for external fueling	988574
Automatic emergency power switch NS 10 external	985743
GSM Modem for NS10	904849
Additional fuel tank 500 l	985512

Water seperator

985633

Water seperator

985634

NEW

DIESEL

1270 mm

**(E)** 

100014

NEW

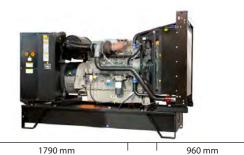
DIESEL

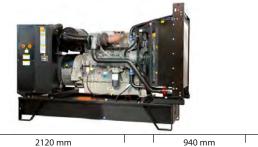
580 mm

**ⓒ €** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide







**60014 ED-S/DEDA** Order No.: 985801 GTIN: 4038469100340

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	60 kVA
Limited time power (LTP)	63 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF4M2011C
Engine power (PRP/LTP)	54,0 / 56,9 kW
Engine regulator	mechanic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	3.110 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Oil
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	13
Antifreeze quantity	-1
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	160 l
Consumption at 100% (PRP)	14,2 l/h
Consumption at 75% (PRP)	10,4 l/h
Consumption at 50% (PRP)	7 l/h
Consumption at 25% (PRP)	3,9 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	1790 mm
Width	960 mm
Height	1270 mm
Weight	800 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cold start Equipment	985720
Oil pre heater	904838
Valve for external fueling	988574
Automatic emergency power switch NS 10 external	985744
GSM Modem for NS10	904849
Additional fuel tank 500 l	985513
Additional raci tank 500 i	203313

#### 100014 ED-S/DEDA

↑ Q 🚁 🗗 A ↑

Order No.: 985803 GTIN: 4038469100357

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	100 kVA
Limited time power (LTP)	110 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF4M1013EC
Engine power (PRP/LTP)	92,8 / 97,8 kW
Engine regulator	mechanic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	4.800 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	13 l
Antifreeze quantity	34,4
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	160 l
Consumption at 100% (PRP)	24,2 l/h
Consumption at 75% (PRP)	18,3 l/h
Consumption at 50% (PRP)	12,8 l/h
Consumption at 25% (PRP)	7,7 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	2120 mm
Width	940 mm
Height	1580 mm
Weight	1.160 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cooling fluid preheating	904841
Cold start Equipment	985721
Valve for external fueling	988595
Automatic emergency power switch NS 10 external	988256
GSM Modem for NS10	904849

Water seperator

985635

150014 130014 DIESEL NEW DIESEL NEW

- Industrial diesel engineBrushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide

- Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide





**② €** 



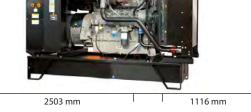
**ⓒ €** 



Order No.: 985805 GTIN: 4038469100364

↑ ♀ ¾ □ **↑** ▲ ↑

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	130 kVA
Limited time power (LTP)	137 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF4M1013FC
Engine power (PRP/LTP)	117,6 / 124,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	4.760 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	17 l
Antifreeze quantity	19,7 l
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	520
Consumption at 100% (PRP)	29,3 l/h
Consumption at 75% (PRP)	21,7 l/h
Consumption at 50% (PRP)	14,9 l/h
Consumption at 25% (PRP)	8,7 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	2300 mm
Width	1090 mm
Height	1800 mm
Weight	1.570 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cooling fluid preheating	988250
Cold start Equipment	985722
Valve for external fueling	988595
Automatic emergency power switch NS 10 external	988256
GSM Modem for NS10	904849



#### 150014 ED-S/DEDA

↑ Q 🚁 🗗 A ↑

Order No.: 985807 GTIN: 4038469100371

G111V. 4030407100371	
Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	160 kVA
Limited time power (LTP)	172 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF6M1013EC
Engine power (PRP/LTP)	142,2 / 149,2 kW
Engine regulator	mechanic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	7.140 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	20
Antifreeze quantity	41,6
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	520 l
Consumption at 100% (PRP)	38,5 l/h
Consumption at 75% (PRP)	28,9 l/h
Consumption at 50% (PRP)	19,6 l/h
Consumption at 25% (PRP)	10,9 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	2503 mm
Width	1116 mm
Height	1756 mm
Weight	1.760 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cooling fluid preheating	985702
Cold start Equipment	985723
Valve for external fueling	988595
Automatic emergency power switch NS 10 external	988252
GSM Modem for NS10	904849

NEW

DIESEL

250014

NEW

DIESEL

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide





1080 mm































1900 mm

200014 ED-S/DEDA

Order No.: 985809 GTIN: 4038469100388

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	200 kVA
Limited time power (LTP)	220 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF6M1013FCG3
Engine power (PRP/LTP)	174,6 / - kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	7.150 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	20
Antifreeze quantity	27,3
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	520 l
Consumption at 100% (PRP)	50,8 l/h
Consumption at 75% (PRP)	37,7 l/h
Consumption at 50% (PRP)	25,3 l/h
Consumption at 25% (PRP)	13,1 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	2655 mm
Width	1113 mm
Height	1915 mm
Weight	- kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cooling fluid preheating	985703
Cold start Equipment	985724
Valve for external fueling	988595
Automatic emergency power switch NS 10 external	988252
GSM Modem for NS10	904849

#### 250014 ED-S/DEDA

Order No.: 985811 GTIN: 4038469100395

Alternator type Variable Prime Power (PRP) Limited time power (LTP) Power factor cos φ Voltage Voltage Voltage Voltage Protection class alternator Protection class alter	Alternator	
Variable Prime Power (PRP)  Limited time power (LTP)  Power factor cos φ  Voltage  Voltage  Frequency  Frequency  Frequency  Frequency  Frequency  Engine  Engine manufacturer  Engine type  Engine power (PRP/LTP)  Engine regulator  Cylinders  Rotation speed  Cubic capacity  Air intake  Turbocharger  Cooling system  Fuel type  Engine oil quantity  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Weight  Sound Pressure 7m  Value V / 230 V  De 127, 84  De 23  Deutz  Deutz  Engine  Deutz  Engine  Deutz  Engine  Deutz  Engine oleutz  Engine oil Quantify  215,4 / 238,4 kW  Electronic  6  Rotation speed  1.500 U min¹  7.150 cm³  Starter  24 V  Air intake  Turbocharger  Cooling system  Water  Fuel capacity  Diesel  Engine oil quantity  26,5 I  Antifreeze quantity  520 I  Consumption at 100% (PRP)  49,9 I/h  Consumption at 25% (PRP)  39,9 I/h  Consumption at 25% (PRP)  14,6 I/h  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  1080 mm  Height  1900 mm  Weight  2.350 kg  Sound pressure 7m  - dBA	Alternator type	Synchronous
Limited time power (LTP)  Power factor cos φ  Voltage  Voltage  Voltage  Frequency  Fo Hz  Frequency  Frequen	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•
Power factor cos φ Voltage Voltage Frequency	, ,	
Voltage 400 V / 230 V Frequency 50 Hz Protection class alternator IP 23  Engine Engine Deutz Engine wanufacturer Deutz Engine type TCD2013L064V Engine power (PRP/LTP) 215,4 / 238,4 kW Engine regulator electronic Cylinders 6 Rotation speed 1.500 U min¹ Cubic capacity 7.150 cm³ Starter 24 V Air intake Turbocharger Cooling system Water Fuel type Diesel Engine oil quantity 26,5 I Antifreeze quantity 27,3 I  Fuel capacity & consumption Fuel capacity & consumption Fuel capacity (PRP) 39,9 I/h Consumption at 100% (PRP) 49,9 I/h Consumption at 50% (PRP) 14,6 I/h Dimensions, Weight, Noise level Length 2700 mm Width 1900 mm Weight 2.350 kg Sound pressure 7m -dBA		
Frequency Protection class alternator  Engine Engine manufacturer Engine type Engine power (PRP/LTP) Engine regulator Cylinders Rotation speed Cubic capacity Air intake Turbocharger Cooling system Fuel type Engine oil quantity Antifreeze quantity Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 55% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Weight Sound pressure 7m  Deutz IP 23  Puel type Engine oil quantity Dimensions, Weight Puel type Length Puel type Diesel Diese		
Protection class alternator  Engine  Engine manufacturer  Engine type  Engine power (PRP/LTP)  Engine regulator  Cylinders  Rotation speed  Cubic capacity  Starter  Air intake  Cooling system  Fuel type  Engine oil quantity  Antifreeze quantity  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 55% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Diesel  Length  Width  Height  Puel type  Length  Length  Puel type  Length  Puel type  Length  Puel type  Length  Length  Puel type  Length  Puel t		50 Hz
Engine manufacturer Engine type Engine power (PRP/LTP) Engine regulator Cylinders Rotation speed Cubic capacity Air intake Cooling system Fuel type Engine oil quantity Antifreeze quantity Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Weight Sound pressure 7m  Delectronic C15,4 / 238,4 kW Engine oll clectronic C15,4 / 238,4 kW Electronic		IP 23
Engine manufacturer Engine type TCD2013L064V Engine power (PRP/LTP) 215,4 / 238,4 kW Engine regulator Cylinders 6 Rotation speed 1.500 U min¹ Cubic capacity 7.150 cm³ Starter 24 V Air intake Turbocharger Cooling system Water Fuel type Diesel Engine oil quantity 26,5 I Antifreeze quantity 27,3 I  Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 55% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width 1080 mm Height Weight Sound pressure 7m - dBA		
Engine power (PRP/LTP)  Engine regulator  Cylinders  Rotation speed  Cubic capacity  Starter  Air intake  Cooling system  Fuel type  Engine oil quantity  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 55% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Weight  Sound pressure 7m  1.500 U min¹  7.150 cm³  1.500 U min¹  7.150 cm³  Starter  24 V  At irintake  Turbocharger  Water  Fuel capacity  26,5 I  Antifreeze quantity  27,3 I  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  520 I  Consumption at 100% (PRP)  49,9 I/h  Consumption at 55% (PRP)  14,6 I/h  Dimensions, Weight, Noise level  Length  42700 mm  Width  1080 mm  Height  1900 mm  Weight  Sound pressure 7m  - dBA	<u> </u>	Deutz
Engine power (PRP/LTP)  Engine regulator  Cylinders  Rotation speed  Cubic capacity  Starter  Air intake  Cooling system  Fuel type  Engine oil quantity  Cansumption at 100% (PRP)  Consumption at 55% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Weight  Sound pressure 7m  1.500 U min¹  1.500 U min¹  7.150 cm³  8  44 V  Airind  Turbocharger  Capacity  Water  Fuel capacity  26,5 I  Antifreeze quantity  27,3 I  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  520 I  Consumption at 100% (PRP)  49,9 I/h  Consumption at 55% (PRP)  28,7 I/h  Consumption at 25% (PRP)  14,6 I/h  Dimensions, Weight, Noise level  Length  42700 mm  Width  1080 mm  Height  1900 mm  Weight  Sound pressure 7m  - dBA	Engine type	TCD2013L064V
Cylinders  Rotation speed  Cubic capacity  7.150 cm³  Starter  24 V  Air intake  Turbocharger  Cooling system  Water  Fuel type  Diesel  Engine oil quantity  26,5 I  Antifreeze quantity  7.3 I  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  1080 mm  Height  Pinch Consumption  Puel Capacity  Consumption at 25% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  2700 mm  Width  1900 mm  Weight  Sound pressure 7m  - dBA	Engine power (PRP/LTP)	215,4 / 238,4 kW
Cylinders  Rotation speed  1.500 U min¹  Cubic capacity  7.150 cm³  Starter  24 V  Air intake  Turbocharger  Cooling system  Water  Fuel type  Diesel  Engine oil quantity  26,5 I  Antifreeze quantity  7.3 I  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  14,6 I/h  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  1080 mm  Height  1900 mm  Weight  Sound pressure 7m  - dBA	Engine regulator	electronic
Rotation speed 1.500 U min¹ Cubic capacity 7.150 cm³ Starter 24 V Air intake Turbocharger Cooling system Water Fuel type Diesel Engine oil quantity 26,5 l Antifreeze quantity 27,3 l Fuel capacity & consumption Fuel capacity 520 l Consumption at 100% (PRP) 49,9 l/h Consumption at 75% (PRP) 39,9 l/h Consumption at 50% (PRP) 28,7 l/h Consumption at 25% (PRP) 14,6 l/h Dimensions, Weight, Noise level Length 2700 mm Width 1080 mm Height 1900 mm Weight 2.350 kg Sound pressure 7m - dBA		6
Cubic capacity 7.150 cm³  Starter 24 V  Air intake Turbocharger  Cooling system Water  Fuel type Diesel Engine oil quantity 26,5 l  Antifreeze quantity 27,3 l  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity 520 l  Consumption at 100% (PRP) 49,9 l/h  Consumption at 75% (PRP) 39,9 l/h  Consumption at 50% (PRP) 28,7 l/h  Consumption at 25% (PRP) 14,6 l/h  Dimensions, Weight, Noise level  Length 2700 mm  Width 1080 mm  Height 1900 mm  Weight 2.350 kg  Sound pressure 7m - dBA		1.500 U min <sup>-1</sup>
Starter 24 V Air intake Turbocharger Cooling system Water Fuel type Diesel Engine oil quantity 26,5 l Antifreeze quantity 27,3 l  Fuel capacity & consumption Fuel capacity 520 l Consumption at 100% (PRP) 49,9 l/h Consumption at 75% (PRP) 39,9 l/h Consumption at 50% (PRP) 28,7 l/h Consumption at 25% (PRP) 14,6 l/h  Dimensions, Weight, Noise level Length 2700 mm Width 1080 mm Height 1900 mm Weight 2.350 kg Sound pressure 7m - dBA	·	7.150 cm <sup>3</sup>
Cooling system  Fuel type  Engine oil quantity  Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Length  Width  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  1080 mm  Height  1900 mm  Weight  Sound pressure 7m  Viesel	Starter	24 V
Cooling system  Fuel type  Engine oil quantity  Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  1900 mm  Weight  Sound pressure 7m  Verigine 126,5 I  Diesel  Diesel  Length  Vater  14,6 I/h  1080 mm  Height  1900 mm  Weight  Sound pressure 7m  - dBA	Air intake	Turbocharger
Engine oil quantity  Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  1900 mm  Weight  Sound pressure 7m  27,3 I  27,3 I  27,3 I  27,3 I  27,3 I  27,3 I  29,9 I/h  29,9 I/h  29,9 I/h  28,7 I/h  14,6 I/h  Dimensions, Weight, Noise level  Length  2700 mm  Width  1080 mm  Height  1900 mm	Cooling system	Water
Antifreeze quantity 27,3    Fuel capacity & consumption  Fuel capacity 520    Consumption at 100% (PRP) 49,9   /h  Consumption at 55% (PRP) 39,9   /h  Consumption at 25% (PRP) 14,6   /h  Dimensions, Weight, Noise level  Length 2700 mm  Width 1080 mm  Height 1900 mm  Weight 2.350 kg  Sound pressure 7m - dBA	Fuel type	Diesel
Fuel capacity & consumption  Fuel capacity 520 I  Consumption at 100% (PRP) 49,9 I/h  Consumption at 75% (PRP) 39,9 I/h  Consumption at 50% (PRP) 28,7 I/h  Consumption at 25% (PRP) 14,6 I/h  Dimensions, Weight, Noise level  Length 2700 mm  Width 1080 mm  Height 1900 mm  Weight 2.350 kg  Sound pressure 7m - dBA	Engine oil quantity	26,5 l
Fuel capacity       520 l         Consumption at 100% (PRP)       49,9 l/h         Consumption at 75% (PRP)       39,9 l/h         Consumption at 50% (PRP)       28,7 l/h         Consumption at 25% (PRP)       14,6 l/h         Dimensions, Weight, Noise level       2700 mm         Length       2700 mm         Width       1080 mm         Height       1900 mm         Weight       2.350 kg         Sound pressure 7m       - dBA	Antifreeze quantity	27,3
Consumption at 100% (PRP)       49,9 l/h         Consumption at 75% (PRP)       39,9 l/h         Consumption at 50% (PRP)       28,7 l/h         Consumption at 25% (PRP)       14,6 l/h         Dimensions, Weight, Noise level       2700 mm         Length       2700 mm         Width       1080 mm         Height       1900 mm         Weight       2.350 kg         Sound pressure 7m       - dBA	Fuel capacity & consumption	
Consumption at 75% (PRP)       39,9 l/h         Consumption at 50% (PRP)       28,7 l/h         Consumption at 25% (PRP)       14,6 l/h         Dimensions, Weight, Noise level         Length       2700 mm         Width       1080 mm         Height       1900 mm         Weight       2.350 kg         Sound pressure 7m       - dBA	Fuel capacity	520 l
Consumption at 50% (PRP)       28,7 l/h         Consumption at 25% (PRP)       14,6 l/h         Dimensions, Weight, Noise level         Length       2700 mm         Width       1080 mm         Height       1900 mm         Weight       2.350 kg         Sound pressure 7m       - dBA	Consumption at 100% (PRP)	49,9 l/h
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  14,6 l/h  2700 mm  1080 mm  1900 mm  2.350 kg  - dBA	Consumption at 75% (PRP)	39,9 l/h
Dimensions, Weight, Noise level           Length         2700 mm           Width         1080 mm           Height         1900 mm           Weight         2.350 kg           Sound pressure 7m         - dBA	Consumption at 50% (PRP)	28,7 l/h
Length       2700 mm         Width       1080 mm         Height       1900 mm         Weight       2.350 kg         Sound pressure 7m       - dBA	Consumption at 25% (PRP)	14,6 l/h
Width         1080 mm           Height         1900 mm           Weight         2.350 kg           Sound pressure 7m         - dBA	Dimensions, Weight, Noise level	
Height         1900 mm           Weight         2.350 kg           Sound pressure 7m         - dBA	Length	2700 mm
Weight2.350 kgSound pressure 7m- dBA	Width	1080 mm
Sound pressure 7m - dBA	Height	1900 mm
	Weight	2.350 kg
Accessory (optional) Order-No.	Sound pressure 7m	- dBA
	Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set 908250	Earthing set	908250
Cooling fluid preheating 988241	Cooling fluid preheating	988241
Cold start Equipment 985725	Cold start Equipment	985725
Valve for external fueling 988595	Valve for external fueling	988595
Automatic emergency power switch NS 10 external 988252	Automatic emergency power switch NS 10 external	988252
GSM Modem for NS10 904849	GSM Modem for NS10	904849

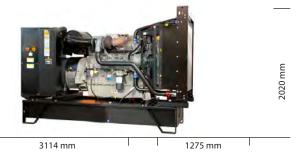
300010 NEW DIESEL 380010 NEW DIESEL

**(E)** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide

- Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide





**ⓒ €** 

#### 300010 ED-S/VEDA

↑ ♀ 🗚 🗖 ↑

Order No.: 986949 GTIN: 4038469100401

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	300 kVA
Limited time power (LTP)	330 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Volvo-Penta
Engine type	TAD1341GE
Engine power (PRP/LTP)	271,0 / 298,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	12.780 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	36 l
Antifreeze quantity	24 l
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption	241
	900
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity	900
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP)	900 l 61,6 l/h
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP)	900 l 61,6 l/h 47,2 l/h
Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)	900 l 61,6 l/h 47,2 l/h 32,6 l/h
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP)	900 l 61,6 l/h 47,2 l/h 32,6 l/h
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level	900 l 61,6 l/h 47,2 l/h 32,6 l/h 18,6 l/h
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length	900 I 61,6 I/h 47,2 I/h 32,6 I/h 18,6 I/h
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width	900 I 61,6 l/h 47,2 l/h 32,6 l/h 18,6 l/h 3000 mm 1275 mm
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height	900 I 61,6 l/h 47,2 l/h 32,6 l/h 18,6 l/h 3000 mm 1275 mm 2020 mm
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight	900 I 61,6 l/h 47,2 l/h 32,6 l/h 18,6 l/h 3000 mm 1275 mm 2020 mm 4.200 kg
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m	900 I 61,6 I/h 47,2 I/h 32,6 I/h 18,6 I/h 3000 mm 1275 mm 2020 mm 4.200 kg - dBA
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m Accessory (optional)	900 I 61,6 I/h 47,2 I/h 32,6 I/h 18,6 I/h 3000 mm 1275 mm 2020 mm 4.200 kg - dBA Order-No.
Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Earthing set	900 I 61,6 I/h 47,2 I/h 32,6 I/h 18,6 I/h 3000 mm 1275 mm 2020 mm 4.200 kg - dBA Order-No. 908250
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m  Accessory (optional) Earthing set Cooling fluid preheating	900 I 61,6 I/h 47,2 I/h 32,6 I/h 18,6 I/h 3000 mm 1275 mm 2020 mm 4.200 kg - dBA Order-No. 908250 985775
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m  Accessory (optional) Earthing set Cooling fluid preheating Cold start Equipment	900 I 61,6 I/h 47,2 I/h 32,6 I/h 18,6 I/h 3000 mm 1275 mm 2020 mm 4.200 kg - dBA Order-No. 908250 985775 985608

#### 380010 ED-S/VEDA

↑ Q 🚁 🗗 A ↑

Order No.: 986950 GTIN: 4038469100418

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	378 kVA
Limited time power (LTP)	414 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Volvo-Penta
Engine type	TAD1343GE
Engine power (PRP/LTP)	325,0 / 356,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	12.780 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	36
Antifreeze quantity	24
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	900 I
Consumption at 100% (PRP)	74,3 l/h
Consumption at 75% (PRP)	56 l/h
Consumption at 50% (PRP)	38,7 l/h
Consumption at 25% (PRP)	21,5 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	3114 mm
Width	1275 mm
Height	2020 mm
Weight	3.410 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cooling fluid preheating	985776
Cold start Equipment	985609
Valve for external fueling	988599
Water seperator	985649

NEW

DIESEL

#### 450010

NEW

DIESEL

- Industrial diesel engineBrushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide

- Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide







3120 mm 1280 mm































2020 mm

#### 400010 ED-S/VEDA

Order No.: 986951 GTIN: 4038469100425

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	410 kVA
Limited time power (LTP)	450 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Volvo-Penta
Engine type	TAD1344GE
Engine power (PRP/LTP)	354,0 / 389,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	12.780 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	36 l
Antifreeze quantity	24
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	900
Consumption at 100% (PRP)	81,8 l/h
Consumption at 75% (PRP)	62,3 l/h
Consumption at 50% (PRP)	42,1 l/h
Consumption at 25% (PRP)	23,1 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	3120 mm
Width	1280 mm
Height	2020 mm
Weight	3.300 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cooling fluid preheating	985777
	303777
Cold start Equipment	985610
Cold start Equipment  Valve for external fueling	
	985610

#### 450010 ED-S/VEDA

Order No.: 986952 GTIN: 4038469100432

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	450 kVA
Limited time power (LTP)	495 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Volvo-Penta
Engine type	TAD1345GE
Engine power (PRP/LTP)	388,0 / 431,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	12.780 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	36 l
Antifreeze quantity	24
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	900 I
Consumption at 100% (PRP)	90,5 l/h
Consumption at 75% (PRP)	68,2 l/h
Consumption at 50% (PRP)	46 l/h
Consumption at 25% (PRP)	25,1 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	3120 mm
Width	1280 mm
Height	2020 mm
Weight	3.450 kg
Sound pressure 7m	- dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Earthing set	908250
Cooling fluid preheating	985778
Cold start Equipment	985611
Valve for external fueling	988599
Water seperator	985651

570010 500010 DIESEL NEW DIESEL NEW

**② €** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide

- Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide



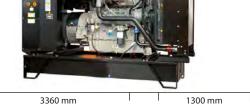


**ⓒ €** 



Order No.: 986953 GTIN: 4038469100449

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	505 kVA
Limited time power (LTP)	556 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Volvo-Penta
Engine type	TAD1641GE
Engine power (PRP/LTP)	430,0 / 473,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	16.120 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	48 I
Antifreeze quantity	93
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity	900 l
	900 l 101 l/h
Fuel capacity	
Fuel capacity Consumption at 100% (PRP)	101 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)	101 l/h 75 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)	101 l/h 75 l/h 51 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)	101 l/h 75 l/h 51 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h 3300 mm 1300 mm
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h 3300 mm 1300 mm 2250 mm
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h 3300 mm 1300 mm 2250 mm 3.750 kg
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h 3300 mm 1300 mm 2250 mm 3.750 kg - dBA
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h 3300 mm 1300 mm 2250 mm 3.750 kg - dBA Order-No.
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Earthing set	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h 3300 mm 1300 mm 2250 mm 3.750 kg - dBA Order-No. 908250
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Earthing set  Cooling fluid preheating	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h 3300 mm 1300 mm 2250 mm 3.750 kg - dBA Order-No. 908250 985779
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Earthing set  Cooling fluid preheating  Cold start Equipment	101 l/h 75 l/h 51 l/h 30 l/h 3300 mm 1300 mm 2250 mm 3.750 kg - dBA  Order-No. 908250 985779 985612



#### 570010 ED-S/VEDA

Order No.: 986954 GTIN: 4038469100456

↑ Q 🍂 🖵 🛊 🛕 🕇

Alternator			
Alternator type	Synchronous		
Variable Prime Power (PRP)	591 kVA		
Limited time power (LTP)	651 kVA		
Power factor cos φ	0,8		
Voltage	400 V / 230 V		
Frequency	50 Hz		
Protection class alternator	IP 23		
Engine			
Engine manufacturer	Volvo-Penta		
Engine type	TAD1642GE		
Engine power (PRP/LTP)	503,0 / 554,0 kW		
Engine regulator	electronic		
Cylinders	6		
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>		
Cubic capacity	16.120 cm <sup>3</sup>		
Starter	24 V		
Air intake	Turbocharger		
Cooling system Water			
el type Diesel			
Engine oil quantity	48 I		
Antifreeze quantity	93		
Fuel capacity & consumption			
Fuel capacity	900 I		
Consumption at 100% (PRP)	130,3 l/h		
Consumption at 75% (PRP)	90,1 l/h		
Consumption at 50% (PRP)	60,9 l/h		
Consumption at 25% (PRP)	32,2 l/h		
Dimensions, Weight, Noise level			
Length	3360 mm		
Width	1300 mm		
Height	2250 mm		
Weight	4.270 kg		
Sound pressure 7m	- dBA		
Accessory (optional)	Order-No.		
Earthing set	908250		
Cooling fluid preheating	985780		
Cold start Equipment	985613		
Valve for external fueling	988599		
Water seperator	985653		

NEW

DIESEL

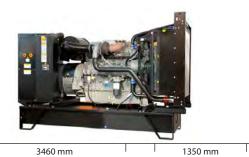
730010

NEW

DIESEL

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide

- Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Aftersale-Service world wide







2100 mm





















4000 mm







2100 mm

#### 620010 ED-S/VEDA

Order No.: 986955 GTIN: 4038469100463

Alternator			
Alternator type	Synchronous		
Variable Prime Power (PRP)	630 kVA		
Limited time power (LTP)	700 kVA		
Power factor cos φ	0,8		
Voltage	400 V / 230 V		
Frequency	50 Hz		
Protection class alternator	IP 23		
Engine			
Engine manufacturer	Volvo-Penta		
Engine type	TWD1643GE		
Engine power (PRP/LTP)	536,0 / 596,0 kW		
Engine regulator	electronic		
Cylinders	6		
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>		
Cubic capacity	16.120 cm <sup>3</sup>		
Starter	24 V		
Air intake	Turbocharger		
Cooling system	Water		
Fuel type	Diesel		
Engine oil quantity	48 l		
Antifreeze quantity	166 l		
Fuel capacity & consumption			
Final associates	900		
Fuel capacity	3001		
Consumption at 100% (PRP)	128 l/h		
Consumption at 100% (PRP)	128 l/h		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP)	128 l/h 94,3 l/h		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP)	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP)	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h 3460 mm 1350 mm		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h 3460 mm 1350 mm 2300 mm		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h 3460 mm 1350 mm 2300 mm 4.230 kg		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h 3460 mm 1350 mm 2300 mm 4.230 kg - dBA		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m Accessory (optional)	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h 3460 mm 1350 mm 2300 mm 4.230 kg - dBA Order-No.		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m Accessory (optional) Earthing set	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h  3460 mm 1350 mm 2300 mm 4.230 kg - dBA  Order-No. 908250		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m  Accessory (optional) Earthing set Cooling fluid preheating	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h  3460 mm 1350 mm 2300 mm 4.230 kg - dBA  Order-No. 908250 985781		
Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m  Accessory (optional) Earthing set Cooling fluid preheating Cold start Equipment	128 l/h 94,3 l/h 62,9 l/h 34,5 l/h  3460 mm 1350 mm 2300 mm 4.230 kg - dBA  Order-No. 908250 985781 985614		

#### 730010 ED-S/KEDA

Order No.: 986956 GTIN: 4038469100470

Alternator			
Alternator type	Synchronous		
Variable Prime Power (PRP)	750 kVA		
Limited time power (LTP)	825 kVA		
Power factor cos φ	0.8		
Voltage	400 V / 230 V		
Frequency	50 Hz		
Protection class alternator	IP 23		
Engine	25		
Engine manufacturer	Perkins		
Engine type	4006-23TAG2A		
Engine power (PRP/LTP)	632,0 / 695,0 kW		
Engine regulator	electronic		
Cylinders	6		
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>		
Cubic capacity	22.921 cm <sup>3</sup>		
Starter	24 V		
Air intake	Turbocharger		
Cooling system	Water		
Fuel type	Diesel		
Engine oil quantity	122.7		
Antifreeze quantity	105 l		
Fuel capacity & consumption			
Fuel capacity	0 / 400 l		
Consumption at 100% (PRP)	161 l/h		
Consumption at 75% (PRP)	122 l/h		
Consumption at 50% (PRP)	83 l/h		
Consumption at 25% (PRP)	- l/h		
Dimensions, Weight, Noise level			
Length	4000 mm		
Width	2100 mm		
Height	2100 mm		
Weight	7.300 kg		
Sound pressure 7m	- dBA		
Accessory (optional)	Order-No.		
Earthing set	908250		
Cooling fluid preheating	985782		
Cold start Equipment	985615		
Valve for external fueling	988599		
Water seperator	985655		





Туре	Order No.	Power kVA	Length mm	Width mm	Height mm	Weight kg	Engine	Type of Engine
800010 ED-S/KEDA	986957	800,0	4000	2100	2100	7300	PERKINS	4006-23TAG3A
1035010 ED-S/KEDA	986958	1035,0	5018	2062	2175	8410	PERKINS	4008TAG2A
1253010 ED-S/KEDA	986959	1253,0	5230	2030	2368	9800	PERKINS	4012-46TWG2A
1500010 ED-S/KEDA	986960	1500,0	5230	2030	2352	12150	PERKINS	4012-46TAG2A
1700010 ED-S/KEDA	986961	1705,0	5230	2198	2373	11208	PERKINS	4012-46TAG3A
2000010 ED-S/KEDA	986962	2000,0	-	-	-	-	PERKINS	4016-61TRG2

Accessories on request

## Welding PROFESSIONAL WELDING GENSETS





#### 6410 Welding

Field of application: electric tools, angular grinders, hammer drills, lawn mowers, water pumps. Welding gen-set.

Automatic shut down if low oil level is detected.

One CEE-16A-3ph.-socket, one Schuko-socket, big welding plug sockets. Delivery without battery. Integrated Lorch Handy 200 welder, power and welding at the same time!





#### 6410 EDW-A/HEBA 6410 EDW-A/HHBA

Order-No.: 986230 Order-No.: 986231 GTIN: 4038469962306 GTIN: 4038469962313

Alternator	Asymphysmous
	Asynchronous
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	5900 VA
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	5000 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	8,2 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	GX390 Low Noise
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,1 l
Engine power	7,5 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	6,5 l
Operating time: full load / half load	2 / 3,5 h
Weight	102 kg w/o battery
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm
Welding current	10 - 200 A
Elektrodes	1,5 - 5 mm Ø
CEL	1,5 - 3,2 mm Ø
Noise power level L <sup>wa</sup>	98 dB(A)
Noise pressure (10m)	70 dB(A)

Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Adapter for exhaust hose	904879
Earthing set	908250
Chassis (pre-finished)	988548
Standard starting battery	020316 (E-Start)
Lifting set	911643

#### 6410 Welding

DIESEL

**(E)** 

Field of application: electric tools, angular grinders, hammer drills, lawn mowers, water pumps. Welding gen-set.

Automatic shut down if low oil level is detected.

One CEE-16A-3ph.-socket, one Schuko-socket, big welding plug sockets. Delivery without battery. Integrated Lorch Handy 200 welder, power and welding at the same time!



A T 3 2

#### 6410 EDW-A/ZEDA

Ď

€ (€

Order-No.: 986233 GTIN: 4038469100845

Alternator	Asynchronous		
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	5900 VA		
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	5000 VA		
Voltage 3~	400 V		
Voltage 1~	230 V		
Current 3~	8,2 A		
Current 1~ (Schuko)	16 A		
Frequency	50 Hz		
Safety class alternator	IP 54		
Engine type	Hatz 1B50		
Number of cylinders	1		
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>		
Fuel type	Diesel		
Engine oil capacity	1,5 l		
Engine power	7,6 kW		
Cooling engine/alternator	Air / Air		
Tank capacity 5 l			
Operating time: full load / half load	2,2 / 3,5 h		
Weight 117 kg w/o battery			
Dimensions L x W x H	790 x 550 x 650 mm		
Welding current	10 - 200 A		
Elektrodes	1,5 - 5 mm Ø		
CEL	1,5 - 3,2 mm Ø		
Noise power level L <sup>wa</sup>	100 dB(A)		
Noise pressure (10m)	72 dB(A)		

9048723)
904887
908250
988548
901067
911643

## 6400 Welding (400V/230V)

**Field of application:** electric tools, angular grinders, hammer drills, lawn mowers, water pumps. Welding gen-set.

Automatic shut down if low oil level is detected.

One CEE-16A-3ph.-socket,

one Schuko-socket (16 A), Sicherungsautomat, big welding plug sockets.



**↑** 

6400 EDW-S/HHBA

## 6400 EDW-S/HEBA

A T 3 3

Order-No.: 986224 Order-No.: 986226 GTIN: 4038469100876 GTIN: 4038469100883

Alternator	Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	6200 VA
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	3700 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	9 A
Max. sum. current 1~	16 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 23
Engine type	Honda GX 390 LowNoise
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,3
Engine power	7,5 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	6,5 l
Operating time: 75% load	2,8 h
Weight	106/111 kg w/o battery
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm
Welding current	200 A
Noise power level L <sup>wa</sup>	98 dB(A)
Noise pressure (10m)	70 dB(A)

Adapter for exhaust hose	904872³) 904879
•	
Earthing set	
	908250
Chassis (pre-finished)	988548
Lifting set	911643
Standard starting battery	020316

## 6401 Welding

(230V)

**Field of application:** electric tools, angular grinders, hammer drills, lawn mowers, water pumps. Welding gen-set.

Automatic shut down if low oil level is detected.

One CEE-32A-1ph.-socket,

one Schuko-socket (16 A), Sicherungsautomat, big welding plug sockets.



 $\triangle$ 

530 mm

€ (€

## ₽











## 6401 EW-S/HHBA 6401 EW-S/HEBA

Order-No.: 986220 GTIN: 4038469100852 Order-No.: 986222

GTIN: 4038469100869

Alternator	Synchronous
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	5000 VA
Voltage 1~	230 V
Max. sum. current 1~	21,7 A
Current 1~ (CEE)	21,7 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 23
Engine type	Honda GX 390 LowNoise
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,3
Engine power	7,5 kw
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	6,5 l
Operating time: 75% load	2,8 h
Weight	106/111 kg w/o battery
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm
Welding current	200 A
Noise power level L <sup>wa</sup>	98 dB(A)
Noise pressure (10m)	70 db(A)

Order-No.
9048723)
904879
908250
988548
911643
020316

## Super Silent HARDLY AUDIBLE. STRONG PERFORMANCE.

**Super Silent due to sound** absorbing canopy

**High mobility** 

**Convincing technology** 



NEW

3011

NEW

**Field of application:** average electric tools, light supply, etc. Compact, super silent design. Automatic shut down if low oil level is detected.

Two Schuko-sockets.

Compact, sound proofed design. Cover easy removable for maintenance. Automatic shutdown at low oil level. Starting amplifier. Operating time counter. Two Schuko-Sockets.







↑ ♀ ¾ □

**② €** 



## 2015 E-P/YHBA Super Silent

Order-No.: 986001 GTIN: 4038469101460

Alternator	Inverter
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	1600 VA
Voltage 1~	230 V
Max. sum. current 1~	8,6 A
Current 1~ (Schuko)	7 A
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 23
Engine type	Yamaha MZ80
Number of cylinders	1
Torque-speed	variable
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	0,4
Engine power	1,8 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	3,9
Operating time: full load / half load	4,5 / 8 h
Weight	21,5 kg
Dimensions L x W x H	500 x 280 x 450 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	93 dB(A)
Noise pressure (10m)	65 dB(A)

3011 E-AA/HHBA SS
Order-No.: 986240
GTIN: 4038469100135

**3011 E-AA/HEBA SS** Order-No.: 986241 GTIN: 4038469100074

Alternator	Asynchronous
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	3000 VA
Voltage 1~	230 V
Current 1~ (Schuko)	13 A
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Honda GX200
Cylinders	1
Rotation-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Petrol
Engine oil capacity	0,6 l
Engine power (3000 1/min)	4,1 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	13
Operating time: full load / half load	8 / 14,5 h
Weight	65 kg
Dimensions L x W x H	545 x 450 x 465 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	92 dB(A)
Noise pressure (10m)	64 dB(A)

Accessory (optional)	Order-No.

5411

NEW

Silent design with large airfilter and large exhaust muffler for noise reduction.. Automatic shut down if low oil level is detected. Fuel gauge. Operating time with one tank filling up to 17 hours. One CEE 16A-1ph. socket, one Schuko-socket. Disengageable starting amplifier.

Silent design with large airfilter and large exhaust muffler for noise reduction.. Automatic shut down if low oil level is detected. Fuel gauge. Operating time with one tank filling up to 16,5 hours. Eine CEE 16A-3ph. Steckdose, eine CEE 16A-1ph. One CEE 16A-3ph. socket, one CEE 16A-1ph. socket, one Schuko-socket. Disengageable starting amplifier.







## ↑ ♀ ¾ □ A A ↑ 3 2

## **(E)**

## 4411 E-AA/HHBA SS

Order-No.: 988422 GTIN: 4038469100241

## 4411 E-AA/HEBA SS

**② €** 

NEW

Order-No.: 988423 GTIN: 4038469100159

Alternator	Asynchronous
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	3700 VA
Voltage 1~	230 V
Max. sum. current 1~	16 A
Current 1~ (CEE)	16 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
(with 20% voltage drop)	25 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Honda GX 270 Super Silent
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,1
Engine power	5,4 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	23 I
Operating time: full load / half load	9,5 / 17 h
Weight	140 kg
Dimensions L x W x H	780 x 550 x 643 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	93 dB(A)
Noise pressure (10m)	65 dB(A)

Aiternator	Asynchronous
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	3700 VA
Voltage 1~	230 V
Max. sum. current 1~	16 A
Current 1~ (CEE)	16 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
(with 20% voltage drop)	25 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Honda GX 270 Super Silent
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,1
Engine power	5,4 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	23
Operating time: full load / half load	9,5 / 17 h
Weight	140 kg
Dimensions L x W x H	780 x 550 x 643 mm
Noise power level L <sup>wx</sup>	93 dB(A)
Noise pressure (10m)	65 dB(A)

Noise power level L <sup>wx</sup>	93 dB(A)
Noise pressure (10m)	65 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	904872
Waterproof sockets	9030516)
Earthing set	908250
GW 308 external	018520
Emergency power change-over MNU 1ph. (ext.)	988330
Automatic emergency power switch NS 10	on request
Add. fuel tank 100 l	9241585)6)
Option Economic mode mode (hand start/ e-start)	988917/ 988920
Lockable fuel tank cap	900615

## 5411 ED-AA/HHBA SS

Order-No.: 988426 GTIN: 4038469100258

## 5411 ED-AA/HEBA SS

Order-No.: 988427 GTIN: 4038469100166

Alternator	Asynchronous
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	4000 VA
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	3600 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	5,8 A
Max. sum. current 1~	16 A
Current 1~ (CEE)	16 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	12,5 A 3~
(with 20% voltage drop)	22 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Honda GX 270 Super Silent
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,1 l
Engine power	5,4 kW
Cooling engine/alternator Air / Air	
Tank capacity	23 l
Operating time: full load / half load	9 / 16,5 h
Weight	140 kg
Dimensions L x W x H	780 x 565 x 643 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	93 dB(A)
Noise pressure (10m)	65 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	904872
Waterproof sockets	9030526)
Farthing set	908250

Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	904872
Waterproof sockets	9030526)
Earthing set	908250
GW 308 external	018520
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331
Automatic emergency power switch NS 10	988253
Add. fuel tank 100 l	924158 <sup>5)6)</sup>
Option Economic mode mode (hand start/ e-start)	988918/ 988921
Lockable fuel tank cap	900615

NEW

9000

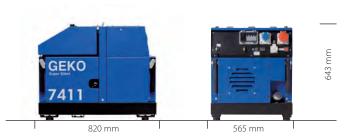
Silent design with large airfilter and large exhaust muffler for noise reduction.. Automatic shut down if low oil level is detected. Fuel gauge. Operating time with one tank filling up to 12,5 hours. One CEE 16A-3ph. socket, one CEE 16A-1ph. socket, one Schuko-socket. Disengageable starting amplifier

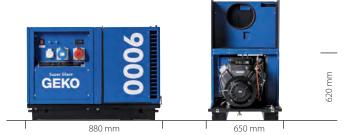
Range of applications: larger electric tools, compressors, garden shredders or circular grinders, el. welding. Compact, super silent design.

Automatic shut down if low oil level is detected. Load dependent speed control (only 9002). Full single phase of 6000W via one 32A-socket.

One CEE 16A-3ph. socket, one CEE 32A-1ph. socket, one Schuko-socket.

Disengageable starting amplifier.









## **(E)**

## 7411 ED-AA/HHBA SS

Order-No.: 988434 GTIN: 4038469100265

Alternator

## 7411 ED-AA/HEBA SS

**Asynchronous** 

Order-No.: 988435 GTIN: 4038469100043

El. capacity: 3~ cos φ 1,0	6500 VA
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	5520 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	9,4 A
Max. sum. current 1~	24 A
Current 1~ (CEE)	24 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	25 A 3~
(with 20% voltage drop)	40 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Honda GX 390 Super Silent
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,1
Engine power	7,5 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	23
Operating time: full load / half load	7 / 12,5 h
Weight	162 kg
Dimensions L x W x H	820 x 565 x 643 mm
Noise power level L™	93 dB(A)
Noise pressure (10m)	65 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	904872
Waterproof sockets	9030526)
Earthing set	908250
GW 308	988469
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331
Automatic emergency power switch NS 10	988253
Add. fuel tank 100 l	924158 <sup>5)6)</sup>
Option Economic mode mode (hand start/ e-start)	988919/ 988922
Lockable fuel tank cap	900615

**9000 ED-AA/SEBA SS** Order-No.: 986615 GTIN: 4038469966151

€ (€

Alternator	Asynchronous	
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	9000 VA	
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	6000 VA	
Voltage 3~	400 V	
Voltage 1~	230 V	
Current 3~	13 A	
Max. sum. current 1~	26 A	
Current 1~ (CEE)	26 A	
Current 1~ (Schuko)	16 A	
Max. starting current cos φ 0,6	30 A 3~	
(with 20% voltage drop)	55 A 1~	
Frequency	50 Hz	
Safety class alternator	IP 54	
Engine type	B&S 18 HP	
Number of cylinders	2	
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>	
Fuel type	Gasoline	
Engine oil capacity	1,7 l	
Engine power	12,1 kW	
Cooling engine/alternator	Air / Air	
Tank capacity	20	
Operating time: full load / half load	4 / 7,5 h	
Weight	187 kg with battery	
Dimensions L x W x H	880 x 650 x 620 mm	
Noise power level L <sup>wA</sup>	89 dB(A)	
Noise pressure (10m)	57 dB(A)	
Accessory (optional)	Order-No.	
Exhaust hose	904872 <sup>3)</sup>	
Remote starting	9082471)2)4)6)	
Can fueling set	988530	
Protection switch FI (earthing set incl.)	9044001)6)8)	
GW 308	9885281)6)	
Chassis (pre-finished)	988548	
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331	
Blackout-Control BLC (nur 9000, extern)	9883214)6)	
Waterproof sockets	9030526)	
Fuel extraction device	915230	
Option Economic mode	988914	
·		

NEW

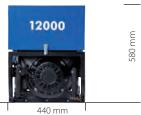
## **14000** curve

NEU

Range of applications: larger electric tools, compressors, garden shredders or circular hand saws, el. welding. Compact, silent design. Automatic shut down if low oil level is detected. One CEE 32A-3ph. socket, one CEE 32A-1ph. socket, two Schuko-sockets.

One CEE 400V 16A socket, one CEE 230V 32A socket, 2x Schuko -sockets, Running time counter, 4 retractable handles, robust steel base frame, stainless and light aluminum chassis

















## 12000 ED-S/SEBA S

Order-No.: V5123 GTIN: 4038469100128

Alternator	Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 0,8	12000 VA
El. capacity: 1~ cos φ 0,8	6000 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	17 A
Max. sum. current 1~	42 A
Current 1~ (CEE)	26 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	30 A 3~
(with 20% voltage drop)	55 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	B&S 21 HP
Number of cylinders	2
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,7 l
Engine power	13,8 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	16,5 l
Operating time: full load / half load	4 / 6,5 h
Weight	148 kg with battery
Dimensions L x W x H	820 x 440 x 580 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	96 dB(A)
Noise pressure (10m)	68 dB(A)

rioise porrei ierei E	30 ab(1)
Noise pressure (10m)	68 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Remote starting	9082441)2)4)6)
Can fueling set	988530
Protection switch FI (earthing set incl.)	9044001)6)8)
GW 308	9886111)6)
Chassis (pre-finished, heat conduction plate required)	988548
Heat conduction plate for chassis	923669
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988332
Blackout-Control BLC (extern)	9882784)6)
Waterproof sockets	9030976)
Fuel extraction device	915230

## 14000 ED-S/SEBA SS curve

Order-No.: 986558 GTIN: 4038469101545

Alternator	Synchronous	
El. capacity: 3~ cos φ 0,8	13400 VA	
El. capacity: 1~ cos φ 0,8	6000 VA	
Voltage 3~	400 V	
Voltage 1~	230 V	
Current 3~	19,3 A	
Current 1~ (CEE)	26 A	
Current 1~ (Schuko)	16 A	
Frequency	50 Hz	
Safety class alternator	IP 54	
Engine type	B&S 386447	
Number of cylinders	2	
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>	
Fuel type Gasoline		
Engine oil capacity 1,7 l		
Engine power	14,5 kW	
Cooling engine/alternator	Air / Air	
Tank capacity	8,5 l	
Operating time: full load	1,5 h	
Weight	148,5 kg with battery	
Dimensions L x W x H	820 x 440 x 580 mm	
Noise power level L <sup>wa</sup>	97 dB(A)	
Noise pressure (10m)	69 dB(A)	

Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	904872 <sup>3)</sup>
Remote starting	9082451)2)4)6)
Can fueling set	988530
Protection switch FI (earthing set incl.)	9044001)6)8)
GW 308	9885521)6)
Chassis (pre-finished)	988548
+ Part set for chassis	988549
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988332
Waterproof sockets	9030976)
Fuel extraction device	915230
Option Economic mode	988916

Range of applications: larger electric tools, compressors, garden shredders or circular hand saws, el. welding.
Compact, silent design. Automatic shut down if low oil level is detected.
One CEE 32A-3ph. socket, one CEE 32A-1ph. socket, two Schuko-sockets.

## 18000

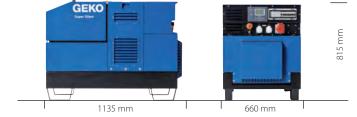
NEW

**Field of application:** larger electric tools, compressors, garden shredders or circular hand saws, el. welding. Compact, silent design.

Automatic shut down if low oil level is detected.

One CEE 32A-3ph. socket, one CEE 32A-1ph. socket, two Schuko-sockets.





## ↑ ♀ 🗯 🗆 🛊 🛕 † 😘 🗘

## ↑ ♀ × □ ★ A ↑ 3 £

## **(E)**

## 14000 ED-S/SEBA S

Order-No.: 986650 GTIN: 4038469966502

Alternator	Synchronous		
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	13400 VA		
El. capacity: 1~ cos φ 1,0 6000 VA			
Voltage 3~ 400 V			
Voltage 1~ 230 V			
Current 3~	19,3 A		
Max. sum. current 1~	42 A		
Current 1~ (CEE)	26 A		
Current 1~ (Schuko) 16 A			
Max. starting current cos φ 0,6 30 A 3~			
(with 20% voltage drop)	55 A 1~		
Frequency 50 Hz			
Safety class alternator IP 54			
Engine type	B&S 23 HP		
Number of cylinders	2		
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>		
Fuel type Gasoline			
Engine oil capacity 1,7 l			
Engine power 13,8 kW			
Cooling engine/alternator	Air / Air		
Tank capacity	16,5 l		
Operating time: full load / half load	4 / 6,5 h		
Weight	148 kg with battery		
Dimensions L x W x H	820 x 440 x 580 mm		
Noise power level L <sup>wa</sup>	96 dB(A)		
Noise pressure (10m)	68 dB(A)		
Accessory (ontional)	Order-No.		

		C/CED I			
18	1000 EL	-S/SEBA	155		

Order-No.: 986869 GTIN: 4038469968964

**② €** 

El. capacity: 3~ cos φ 1,0  Voltage 3~  Voltage 1~  Current 3~  Frequency  Safety class alternator  Engine type  Number of cylinders  Torque-speed  Fuel type  Engine oil capacity  Engine power  Starter Batterie  Cooling engine/alternator	18000 VA 400 V 230 V 26 A 50 Hz IP 54 B&S 31 HP 2 3000 U min <sup>3</sup> Gasoline 2,3 I
Voltage 1~  Current 3~  Frequency  Safety class alternator  Engine type  Number of cylinders  Torque-speed  Fuel type  Engine oil capacity  Engine power  Starter Batterie  Cooling engine/alternator	230 V 26 A 50 Hz IP 54 B&S 31 HP 2 3000 U min <sup>-1</sup> Gasoline 2,3 I
Current 3~ Frequency Safety class alternator Engine type Number of cylinders Torque-speed Fuel type Engine oil capacity Engine power Starter Batterie Cooling engine/alternator	26 A 50 Hz IP 54 B&S 31 HP 2 3000 U min <sup>-1</sup> Gasoline 2,3 I
Frequency Safety class alternator Engine type Number of cylinders Torque-speed Fuel type Engine oil capacity Engine power Starter Batterie Cooling engine/alternator	50 Hz IP 54 B&S 31 HP 2 3000 U min <sup>-1</sup> Gasoline 2,3 I
Safety class alternator Engine type Number of cylinders Torque-speed Fuel type Engine oil capacity Engine power Starter Batterie Cooling engine/alternator	IP 54 B&S 31 HP 2 3000 U min <sup>-1</sup> Gasoline 2,3 I
Engine type  Number of cylinders  Torque-speed  Fuel type  Engine oil capacity  Engine power  Starter Batterie  Cooling engine/alternator	B&S 31 HP 2 3000 U min <sup>1</sup> Gasoline 2,3 I
Number of cylinders Torque-speed Fuel type Engine oil capacity Engine power Starter Batterie Cooling engine/alternator	2 3000 U min <sup>-1</sup> Gasoline 2,3 I
Torque-speed Fuel type Engine oil capacity Engine power Starter Batterie Cooling engine/alternator	3000 U min <sup>-1</sup> Gasoline 2,3 I
Fuel type Engine oil capacity Engine power Starter Batterie Cooling engine/alternator	Gasoline 2,3 I
Engine oil capacity Engine power Starter Batterie Cooling engine/alternator	2,3
Engine power Starter Batterie Cooling engine/alternator	•
Starter Batterie Cooling engine/alternator	22 2 1 1 1 1
Cooling engine/alternator	22,8 kW
	12 V / 40 Ah
	Air / Air
Tank capacity	22 l
Consumption: 100% load / 75% Load	7 / 5,8 l/h
Weight	280 kg with battery
Dimensions L x W x H	1135 x 660 x 815 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	93 dB(A)
Noise pressure (10m)	73 dB(A)

Noise pressure (10m)	68 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Remote starting	9082441)2)4)6)
Can fueling set	988530
Protection switch FI (earthing set incl.)	9044001)6)8)
GW 308	9886111)6)
Chassis (pre-finished, heat conduction plate required)	988548
Heat conduction plate for chassis	923669
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988332
Blackout-Control BLC (extern)	9883234)6)
Waterproof sockets	9030976)
Fuel extraction device	915230

Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	904872
Earthing set	908250
Protection switch FI (earthing set incl.)	9048231)6)8)
Standard starting battery	901059
Automatic emergency power switch NS 10 internal	904730
Automatic emergency power switch NS 10 external	988227
GW308	988475

7810 NEW

Field of application: larger electric tools, compressors, garden shredders or circular hand saws, el. welding.

Compact, silent design. Automatic shut down if low oil level is detected. One CEE 16A-3ph. socket, one CEE 16A-1ph. socket,

two Schuko-sockets.

Field of application: larger electric tools, compressors, pumps, safety, gas welding units, larger construction-site machines, el. welding. Extremely long

DIESEL

NEW

11014 ED-S/MEDA: one CEE-16A -3ph.-socket, one Schuko-socket. 11014 E-S/MEDA: clamp connection + one Schuko-socket.

11014

DIESEL





A T 3 3



## 7810 ED-S/ZEDA SS

Ō

Order-No.: 986480 GTIN: 4038469100913

Alternator	Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 0,8	6400 VA
El. capacity: 1~ cos φ 0,8	4500 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	7,2 A
Max. sum. current 1~	19,5 A
Current 1~ (CEE)	19,5 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	19 A 3~
(with 20% voltage drop)	42 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Hatz 1B50
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Diesel
Engine oil capacity	1,5 l
Engine power	7,6 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	22
Operating time: full load / half load	9 / 14 h
Weight	245 kg
Dimensions L x W x H	1090 x 660 x 815 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	95 dB(A)
Noise pressure (10m)	65 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Accessory (optional)  Exhaust hose	Order-No. 904872 <sup>3)</sup>
Exhaust hose	904872³)
Exhaust hose Waterproof sockets	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup>
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery Earthing set	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067 908250
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery Earthing set	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067 908250
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery Earthing set	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067 908250
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery Earthing set	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067 908250
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery Earthing set	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067 908250
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery Earthing set	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067 908250
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery Earthing set	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067 908250
Exhaust hose Waterproof sockets Standard starting battery Earthing set	904872 <sup>3)</sup> 903052 <sup>6)</sup> 901067 908250

## 11014 E-S/MEDA SS 11014 ED-S/MEDA SS Order-No.: 987238 Order-No.: 987237 GTIN: 4038469101385 GTIN: 4038469101378

GTIN: 4038469101385	GTIN: 4038469101378	
Alternator		Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 0,8		11000 / - VA
El. capacity: 1~ cos φ 0,8		4000 / 11700 VA
Voltage 3~		400 / - V
Voltage 1~		230 V
Current 3~		15,8 A
Max. sum. current 1~		17 / 41 A
Current 1~ (CEE)		17 / 41 A
Current 1~ (Schuko)		16 A
Max. starting current cos φ	0,6	22 / - A 3~
(with 20% voltage drop)		32 / 55 A 1~
Frequency		50 Hz
Safety class alternator		IP 23
Engine type		Mitsubishi S3L2
Number of cylinders		3
Torque-speed		1500 U min <sup>-1</sup>
Fuel type		Diesel
Engine oil capacity		4,2 l
Engine power		9,6 kW
Cooling engine/alternator		Water / Air
Tank capacity		205 l
Operating time: full load / ha	alf load	75 / 120 h
Weight		542 kg
Dimensions L x W x H		1645 x 735 x 1180 mm
Noise power level L <sup>WA</sup>		92 dB(A)
Noise pressure (10m)		64 dB(A)
Accessory (optional)		Order-No.
Exhaust hose		9048723)
Waterproof sockets		9030526)
Earthing set		908250
Protection switch FI (earthir	ng set incl.)	9044001)6)8)
GW 308		9884511)6)
Standard starting battery		901059
Emergency power change-o	over MNU 3ph. (ext.)	988331
Coolant pre heater		9048366)
Automatic emergency pow	er switch NS 10 internal	904738
Road trailer (rigid drawbar)		9885476)

Q

Ţ

NEW

DIESEL

**② €** 

20015

DIESEL

**(E)** 

**Field of application:** larger electric tools, compressors, pumps, safety, gas welding units, larger construction-site machines, el. welding. Extremely long lifetime. Inselsteuerung IS 10.

15014 ED-S/MEDA: one CEE-32A -3ph.-socket, one Schuko-socket. 15014 E-S/MEDA: clamp connection + one Schuko-socket.



15014 ED-S/MEDA SS 15014 E-S/MEDA SS

A T 3 3

Order-No.: 987240 Order-No.: 987239 GTIN: 4038469101354 GTIN: 4038469101361

Alternator	Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 0,8	15000 / - VA
El. capacity: 1~ cos φ 0,8	6000 / 15000 VA
Voltage 3~	400 / - V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	21,6 A
Max. sum. current 1~	26 / 65 A
Current 1~ (CEE)	26 / 63 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	30 / - A 3~
(with 20% voltage drop)	32 / 89 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 23
Engine type	Mitsubishi S4L2
Number of cylinders	4
Torque-speed	1500 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Diesel
Engine oil capacity	6,0 l
Engine power	13,6 kW
Cooling engine/alternator	Water / Air
Tank capacity	205 l
Operating time: full load / half load	50 / 85 h
Weight	650 kg
Dimensions L x W x H	1645 x 735 x 1180 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	92 dB(A)
Noise pressure (10m)	64 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.

Noise pressure (1011)	0140(1)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Waterproof sockets	9030526)
Earthing set	908250
Protection switch FI (earthing set incl.)	9044001)6)8)
GW 308	9884501)6)
Standard starting battery	901059
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331
Coolant pre heater	9048366)
Automatic emergency power switch NS 10	on request
Road trailer (rigid drawbar)	988547 <sup>6)</sup>

Super silent design with oil cooled Deutz engine. Fuel level indicator. Running time counter. Voltmeter. Amperemeter. Emergency pushbutton Operating time with one tank filling up to 60 hours at 75% load.

One CEE 400V 32A socket, one CEE 400V 16A socket,



Q 🖵 🛕 🕇 😘 🗜

**20015 ED-S/DEDA SS** Order-No.: 987246 GTIN: 4038469189895

Alternator	Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 0,8	20000 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	29 A
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 23
Engine type	Deutz D2011 L3
Number of cylinders	3
Torque-speed	1500 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Diesel
Engine oil capacity	5,5 l
Engine power	20,4 kW
Starter Batterie	12 V / 90 Ah
Cooling engine/alternator	Oil / Air
Tank capacity	235 l
Consumption: 100% load / 75% Load	5,0 / 3,9 l/h
Weight	795 kg
Dimensions L x W x H	1915 x 800 x 1200 mm
Noise power level L <sup>wA</sup>	92 dB(A)
Noise pressure (10m)	64 dB(A)

Accessory (optional)	Order-No.
Cold start equipment	904718
Oil pre heater	904838
Protection switch FI (earthing set incl.)	90482310)
Standard starting battery	901059
Road trailer (rigid drawbar)	9885476)
Road trailer (adjustable drawbar)	9884966)
Automatic emergency power switch NS 10 internal	904750

30015 DIESEL

40014

NEW

DIESEL

Super silent design with oil cooled Deutz engine. Fuel level indicator. Running time counter. Voltmeter.

Amperemeter. Emergency pushbutton.

Operating time with one tank filling up to 44 hours at 75% load.

One CEE 400V 32A socket, one CEE 400V 16A socket,







## 30015 ED-S/DEDA SS

Order-No.: 987248 GTIN: 4038469189918

Alternator	Synchronous
El. capacity: 3~ cos φ 0,8	30000 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	43 A
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 23
Engine type	Deutz D2011 L4
Number of cylinders	4
Torque-speed	1500 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Diesel
Engine oil capacity	10 l
Engine power	30,9 kW
Starter Batterie	12 V / 90 Ah
Cooling engine/alternator	Oil / Air
Tank capacity	235 l
Consumption: 100% load / 75% Load	7,3 / 5,3 l/h
Weight	870 kg
Dimensions L x W x H	1915 x 800 x 1200 mm
Noise power level L <sup>wA</sup>	93 dB(A)
Noise pressure (10m)	65 dB(A)

Accessory (optional)	Order-No.
Cold start equipment	904718
Oil pre heater	904838
Protection switch FI (earthing set incl.)	904792
Standard starting battery	901059
Road trailer (rigid drawbar)	988547 <sup>6)</sup>
Road trailer (adjustable drawbar)	9884966
Automatic emergency power switch NS 10 internal	904742

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide





## 40014 ED-S/DEDA SS

Order No.: 986930 GTIN: 4038469100203

Sockets 2: 1x CEE3~32A, 1x CEE3~16A, 2x Schuko

G1mt. 1030 105 100203	
Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	40 kVA
Limited time power (LTP)	44 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF4M2011
Engine power (PRP/LTP)	37,4 / 39,2 kW
Engine regulator	mechanic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	3.110 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Oil
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	13
Antifreeze quantity	-1
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	120 l
Consumption at 100% (PRP)	9.9 l/h
Consumption at 75% (PRP)	7,4 l/h
Consumption at 50% (PRP)	5,3 l/h
Consumption at 25% (PRP)	3,7 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	,
Length	2000 mm
Width	910 mm
Height	1600 mm
Weight	1.160 kg
Sound pressure 7m	60 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Protection switch FI (earthing set incl.)	904792 985710
Cold start equipment Oil pre heater	985710
•	988574
Valve for external fueling	988574 985740
Automatic emergency power switch NS 10 external GSM Modem for NS10	985740
Road trailer (rigid drawbar)	985766 <sup>6)</sup>
Road trailer (adjustable drawbar)	985760 <sup>6)</sup>
\\/	005630
Water seperator  Sockets 1: 1xCEE3~Gesamtlast, 1x CEE3~16A, 1x Schuko	985630 985520

985530

NEW

DIESEL

## 100014

· Industrial diesel engine

Brushless alternator with AVR regulation

NEW

DIESEL

**② €** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide



1





**(E)** 



3

Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display

Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation

Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint

Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction

## 60014 ED-S/DEDA SS

↑ Q 🛋 🗖 A ↑

Order No.: 986998 GTIN: 4038469100210

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	60 kVA
Limited time power (LTP)	63 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF4M2011C
Engine power (PRP/LTP)	54,0 / 56,9 kW
Engine regulator	mechanic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	3.110 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Oil
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	13 l
Antifreeze quantity	-1
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	160 l
Consumption at 100% (PRP)	14,2 l/h
Consumption at 75% (PRP)	10,4 l/h
Consumption at 50% (PRP)	7 l/h
Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP)	7 l/h 3,9 l/h
Consumption at 25% (PRP)	
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level	3,9 l/h
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length	3,9 l/h 2260 mm
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width	3,9 l/h 2260 mm 1020 mm
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height	3,9 l/h 2260 mm 1020 mm 1705 mm
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight	3,9 l/h 2260 mm 1020 mm 1705 mm 1.260 kg
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m	3,9 l/h 2260 mm 1020 mm 1705 mm 1.260 kg 61 dBA
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)	3,9 l/h  2260 mm  1020 mm  1705 mm  1.260 kg 61 dBA  Order-No.
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)	3,9 l/h  2260 mm  1020 mm  1705 mm  1.260 kg 61 dBA  Order-No. 904793
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cold start equipment	3,9 l/h  2260 mm  1020 mm  1705 mm  1.260 kg 61 dBA  Order-No.  904793 985711
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cold start equipment  Oil pre heater	3,9 l/h  2260 mm  1020 mm  1705 mm  1.260 kg  61 dBA  Order-No.  904793  985711  904838
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cold start equipment  Oil pre heater  Valve for external fueling	3,9 l/h  2260 mm  1020 mm  1705 mm  1.260 kg  61 dBA  Order-No.  904793  985711  904838  988574
Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cold start equipment  Oil pre heater  Valve for external fueling  Automatic emergency power switch NS 10 external	3,9 l/h  2260 mm  1020 mm  1705 mm  1.260 kg  61 dBA  Order-No.  904793  985711  904838  988574  985741

## 100014 ED-S/DEDA SS

↑ Q 🍂 🗆 🛊 A 🕇

Order No.: 985813 GTIN: 4038469100562

Alternator	
	S and h
Alternator type	Synchronous
/ariable Prime Power (PRP)	100 kVA
Limited time power (LTP)	110 kVA
Power factor cos φ	0,8
/oltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
ingine	
Engine manufacturer	Deutz
ingine type	BF4M1013EC
Engine power (PRP/LTP)	92,8 / 97,8 kW
ingine regulator	mechanic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	4.800 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
ingine oil quantity	13 l
Antifreeze quantity	34,4
iuel capacity & consumption	J-1,-T I
ruel capacity & consumption	160 l
	24,2 l/h
Consumption at 100% (PRP)	,
Consumption at 75% (PRP)	18,3 l/h
Consumption at 50% (PRP)	12,8 l/h
Consumption at 25% (PRP)	7,7 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	2560 mm
Vidth	1040 mm
leight	1805 mm
Veight	1.460 kg
ound pressure 7m	70 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
rotection switch FI (earthing set incl.)	985500
Cooling fluid preheating	904841
old start equipment	985712
/alve for external fueling	988595
Automatic emergency power switch NS 10 external	988256
GSM Modem for NS10	904849
Road trailer	985762
Sockets 1: 1xCEE3~ Gesamtlast, 1x CEE3~16A, 1x Schuko	
Sockets 2: IX CEE3~32A, IX CEE3~16A, 2x Schuko	985522
OCKATS /* IA CLESTOAN, IX CEESTION, ZX SCHUKU	985532

Sockets 1: 1xCEE3~ Gesamtlast, 1x CEE3~16A, 1x Schuko

Sockets 2: 1x CEE3~32A, 1x CEE3~16A, 2x Schuko

985521

NEW

DIESEL

**(E)** 

150014

· Industrial diesel engine

Aftersale-Service world wide

Brushless alternator with AVR regulation

NEW

DIESEL

2230 mm

**② €** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide



1







Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display

Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation

Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint

Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction

## 130014 ED-S/DEDA SS

↑ Q 🛋 🗖 A T

Order No.: 986935 GTIN: 4038469100319

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	130 kVA
Limited time power (LTP)	137 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF4M1013FC
Engine power (PRP/LTP)	117,6 / 124,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	4.760 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
English of the Color of the Col	17 l
Engine oil quantity	17.1
Antifreeze quantity	19,7
Antifreeze quantity	
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption	19,7 l
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity	19,7 l 360 l
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)	19,7 l 360 l 29,3 l/h
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)	19,7 l 360 l 29,3 l/h 21,7 l/h
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)	19,7 l 360 l 29,3 l/h 21,7 l/h 14,9 l/h 8,7 l/h
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length	19,7 l 360 l 29,3 l/h 21,7 l/h 14,9 l/h
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width	19,7 l  360 l  29,3 l/h  21,7 l/h  14,9 l/h  8,7 l/h  3060 mm  1140 mm
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length	19,7 l  360 l  29,3 l/h  21,7 l/h  14,9 l/h  8,7 l/h  3060 mm
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight	19,7 l  360 l  29,3 l/h  21,7 l/h  14,9 l/h  8,7 l/h  3060 mm  1140 mm  2230 mm  1.920 kg
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height	19,7 l  360 l  29,3 l/h  21,7 l/h  14,9 l/h  8,7 l/h  3060 mm  1140 mm  2230 mm
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight	19,7 l  360 l  29,3 l/h  21,7 l/h  14,9 l/h  8,7 l/h  3060 mm  1140 mm  2230 mm  1.920 kg
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m	19,7 l  360 l  29,3 l/h  21,7 l/h  14,9 l/h  8,7 l/h  3060 mm  1140 mm  2230 mm  1.920 kg  70 dBA
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)	19,7 l  360 l 29,3 l/h 21,7 l/h 14,9 l/h 8,7 l/h  3060 mm 1140 mm 2230 mm 1.920 kg 70 dBA  Order-No.
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)	19,7 l  360 l 29,3 l/h 21,7 l/h 14,9 l/h 8,7 l/h  3060 mm 1140 mm 2230 mm 1.920 kg 70 dBA  Order-No. 985501
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating	19,7 l  360 l  29,3 l/h  21,7 l/h  14,9 l/h  8,7 l/h  3060 mm  1140 mm  2230 mm  1.920 kg  70 dBA  Order-No.  985501  988250
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating  Cold start equipment	19,7 l  360 l 29,3 l/h 21,7 l/h 14,9 l/h 8,7 l/h  3060 mm 1140 mm 2230 mm 1.920 kg 70 dBA  Order-No. 985501 988250 985713
Antifreeze quantity  Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating  Cold start equipment  Valve for external fueling	19,7 l  360 l  29,3 l/h  21,7 l/h  14,9 l/h  8,7 l/h  3060 mm  1140 mm  2230 mm  1.920 kg  70 dBA  Order-No.  985501  988250  985713  988595

## 3060 mm ↑ Q 🛋 🗖 A ↑ 3

## 150014 ED-S/DEDA SS

Order No.: 985815 GTIN: 4038469100579

Alternator	
Alternator type	Synchronous
/ariable Prime Power (PRP)	160 kVA
Limited time power (LTP)	172 kVA
Power factor cos φ	0,8
/oltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF6M1013EC
Engine power (PRP/LTP)	142,2 / 149,2 kW
ngine regulator	mechanic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	7.140 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
uel type	Diesel
ngine oil quantity	20
Antifreeze quantity	41,6 l
Fuel capacity & consumption	
uel capacity	360 l
Consumption at 100% (PRP)	38,5 l/h
Consumption at 75% (PRP)	28,9 l/h
Consumption at 50% (PRP)	19,6 l/h
Consumption at 25% (PRP)	10,9 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	3060 mm
Vidth	1140 mm
Height	2230 mm
<i>N</i> eight	2.000 kg
Sound pressure 7m	70 dBA
accessory (optional)	Order-No.
Protection switch FI (earthing set incl.)	985502
Cooling fluid preheating	985700
Cold start equipment	985714
Valve for external fueling	988595
Automatic emergency power switch NS 10 external	988252
GSM Modem for NS10	904849
33111 111046111 101 113 10	JUTUTJ

NEW

DIESEL

## 250014

· Industrial diesel engine

Aftersale-Service world wide

Brushless alternator with AVR regulation

NEW

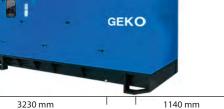
1140 mm

DIESEL

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide



1





2230 mm









Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display

Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation

Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint

Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction

**GEKO** 



2230 mm

## 200014 ED-S/DEDA SS

↑ Q 🛋 🗖 A ↑

Order No.: 985817 GTIN: 4038469100197

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	200 kVA
Limited time power (LTP)	220 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	BF6M1013FCG3
Engine power (PRP/LTP)	174,6 / - kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	7.150 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	20
Antifreeze quantity	27,3
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	360 l
Consumption at 100% (PRP)	50,8 l/h
Consumption at 75% (PRP)	37,7 l/h
Consumption at 50% (PRP)	25,3 l/h
Consumption at 25% (PRP)	13,1 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	3230 mm
Width	1140 mm
Height	2230 mm
Weight	2.460 kg
Sound pressure 7m	73 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Cooling fluid preheating	985701
Cold start equipment	985715
Valve for external fueling	988595
Automatic emergency power switch NS 10 external	988252
3 , 1	

## 250014 ED-S/DEDA SS

Order No.: 985820 GTIN: 4038469100593

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	250 kVA
Limited time power (LTP)	275 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Deutz
Engine type	TCD2013L064V
Engine power (PRP/LTP)	215,4 / 238,4 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	7.150 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	26,5 l
Antifreeze quantity	27,3
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	360 l
Consumption at 100% (PRP)	49,9 l/h
Consumption at 75% (PRP)	39,9 l/h
Consumption at 50% (PRP)	28,7 l/h
Consumption at 25% (PRP)	14,6 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	3230 mm
Width	1140 mm
Height	2230 mm
Weight	2.660 kg
Sound pressure 7m	73 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Cooling fluid preheating	988241
Cold start equipment	985716
Valve for external fueling	988595
Automatic emergency power switch NS 10 external	988252
GSM Modem for NS10	904849

NEW

DIESEL

2420 mm

**(E)** 

## 380010

· Industrial diesel engine

Aftersale-Service world wide

Brushless alternator with AVR regulation

NEW

DIESEL

**② €** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide



1







Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation

Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display

Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint

Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction

1300 mm

3

## 300010 ED-S/VEDA SS

↑ Q 🛋 🗖 A T

Order No.: 986936 GTIN: 4038469100685

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	300 kVA
Limited time power (LTP)	330 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Volvo-Penta
Engine type	TAD1341GE
Engine power (PRP/LTP)	271,0 / 298,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	12.780 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	36 l
Antifreeze quantity	24
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	400 l
Consumption at 100% (PRP)	61,6 l/h
Consumption at 75% (PRP)	47,2 l/h
Consumption at 50% (PRP)	32,6 l/h
Consumption at 25% (PRP)	18,6 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	4000 mm
Width	1295 mm
Height	2420 mm
Weight	3.850 kg
Sound pressure 7m	70 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Cooling fluid preheating	988248
Cold start equipment	985726
Valve for external fueling	988599
Water seperator	985636

## 380010 ED-S/VEDA SS

↑ Q 🛋 🗖 A ↑

Order No.: 986937 GTIN: 4038469100692

Alternator	
Alternator type	Synchronous
/ariable Prime Power (PRP)	378 kVA
imited time power (LTP)	414 kVA
Power factor cos φ	0,8
/oltage	400 V / 230 V
requency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
ingine in the state of the stat	
ngine manufacturer	Volvo-Penta
ingine type	TAD1343GE
ngine power (PRP/LTP)	325,0 / 356,0 kW
ingine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	12.780 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
uel type	Diesel
ingine oil quantity	36 l
Antifreeze quantity	24
uel capacity & consumption	
uel capacity	400 I
Consumption at 100% (PRP)	74,3 l/h
Consumption at 75% (PRP)	56 l/h
Consumption at 50% (PRP)	38,7 l/h
Consumption at 25% (PRP)	21,5 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
ength	4000 mm
Vidth	1300 mm
leight	2414 mm
Veight	4.810 kg
Sound pressure 7m	70 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Cooling fluid preheating	985704
Cold start equipment	985727
/alve for external fueling	988599
Vater seperator	985637

NEW

DIESEL

## 450010

NEW

DIESEL

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide

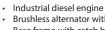


1

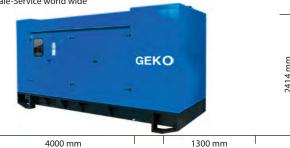




**(E)** 



- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide



↑ Q 🛋 🗖 A T 3



**② €** 

## 400010 ED-S/VEDA SS

↑ Q 🛋 🗖 A ↑

Order No.: 986938 GTIN: 4038469100708

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	410 kVA
Limited time power (LTP)	450 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Volvo-Penta
Engine type	TAD1344GE
Engine power (PRP/LTP)	354,0 / 389,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	12.780 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	361
Antifreeze quantity	24
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	400 I
Consumption at 100% (PRP)	81,8 l/h
Consumption at 75% (PRP)	62,3 l/h
Consumption at 50% (PRP)	42,1 l/h
Consumption at 25% (PRP)	23,1 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	4000 mm
Width	1300 mm
Height	2414 mm
Weight	4.420 kg
Sound pressure 7m	70 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Cooling fluid preheating	985705
Cold start equipment	985728
Valve for external fueling	988599
Water seperator	985638

## 450010 ED-S/VEDA SS

Order No.: 986939 GTIN: 4038469100715

Alternator	
Alternator type	Synchronous
/ariable Prime Power (PRP)	450 kVA
Limited time power (LTP)	495 kVA
Power factor cos φ	0,8
/oltage	400 V / 230 V
requency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Volvo-Penta
Engine type	TAD1345GE
Engine power (PRP/LTP)	388,0 / 431,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	12.780 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	36 l
Antifreeze quantity	24
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	400 I
Consumption at 100% (PRP)	90,5 l/h
Consumption at 75% (PRP)	68,2 l/h
Consumption at 50% (PRP)	46 l/h
Consumption at 25% (PRP)	25,1 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	4000 mm
Width	1300 mm
Height	2414 mm
Weight	5.020 kg
Sound pressure 7m	70 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Cooling fluid preheating	985706
Cold start equipment	985729
/alve for external fueling	988599

NEW

DIESEL

2540 mm

**(E)** 

## 570010

· Industrial diesel engine

Brushless alternator with AVR regulation

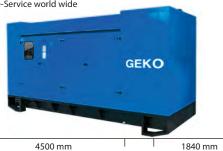
NEW

DIESEL

2540 mm

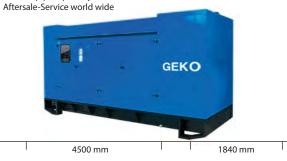
**② €** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide



1





Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display

Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation

Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint

Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction

## 500010 ED-S/VEDA SS

↑ Q 🛋 🗖 A ↑

Order No.: 986840 GTIN: 4038469100807

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	505 kVA
Limited time power (LTP)	556 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	Volvo-Penta
Engine type	TAD1641GE
Engine power (PRP/LTP)	430,0 / 473,0 kW
Engine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	16.120 cm <sup>3</sup>
Starter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	48 I
Antifreeze quantity	93 I
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity	950 l
Consumption at 100% (PRP)	101 l/h
Consumption at 75% (PRP)	75 l/h
Consumption at 50% (PRP)	51 l/h
Consumption at 25% (PRP)	30 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
Length	4500 mm
Width	1840 mm
Height	2540 mm
Weight	6.490 kg
Sound pressure 7m	74 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Cooling fluid preheating	985793
Cold start equipment	985626
Valve for external fueling	988599
Water seperator	985640

## ↑ Q 🛋 🗖 A ↑ 3

570010 ED-S/VEDA SS Order No.: 986941 GTIN: 4038469100722

Alternator	
Alternator type	Synchronous
ariable Prime Power (PRP)	591 kVA
imited time power (LTP)	651 kVA
Power factor cos φ	0,8
oltage/	400 V / 230 V
requency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
ingine	
ngine manufacturer	Volvo-Penta
ngine type	TAD1642GE
ngine power (PRP/LTP)	503,0 / 554,0 kW
ngine regulator	electronic
Cylinders	6
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	16.120 cm <sup>3</sup>
itarter	24 V
Air intake	Turbocharger
Cooling system	Water
uel type	Diesel
ngine oil quantity	48 I
Antifreeze quantity	93 I
uel capacity & consumption	
uel capacity	950 I
Consumption at 100% (PRP)	130,3 l/h
Consumption at 75% (PRP)	90,1 l/h
Consumption at 50% (PRP)	60,9 l/h
Consumption at 25% (PRP)	32,2 l/h
Dimensions, Weight, Noise level	
ength	4500 mm
Vidth	1840 mm
leight	2540 mm
Veight	7.060 kg
ound pressure 7m	74 dBA
Accessory (optional)	Order-No.
Cooling fluid preheating	985707
Cold start equipment	985600
alve for external fueling	988599
Vater seperator	985640

## Gensets > 570 kVA

NEW DIESEL



Type Super Silent	Order No.	Power kVA	Length mm	Width mm	Height mm	Weight kg	Engine	Type of Engine
620010 ED-S/VEDA	986942	630,0	4500	1840	2540	6970	VOLVO-PENTA	TWD1643GE
730010 ED-S/KEDA	986943	750,0	5700	2200	2950	9200	PERKINS	4006-23TAG2A
800010 ED-S/KEDA	986944	800,0	5700	2200	2950	8800	PERKINS	4006-23TAG3A
1035010 ED-S/KEDA	986945	1035,0	8600	2200	3000	11710	PERKINS	4008TAG2A
1253010 ED-S/KEDA	986946	1253,0	8600	2200	3400	14100	PERKINS	4012-46TWG2A
1500010 ED-S/KEDA	986947	1505,0	8600	2350	3400	14300	PERKINS	4012-46TAG2A
1700010 ED-S/KEDA	986948	1705,0	8600	2360	3460	15500	PERKINS	4012-46TAG3A
				Accessories on r	equest			

## STAGE III A



STAGE III A

NEW

DIESEL

60015

STAGE III A

NEW

DIESEL

**② €** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide



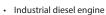
1





1820 mm

**(E)** 



- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation





3

## 30015 ED-S/IEDA SS

↑ Q 🍂 🗖 🛊 A 🕇

Order No.: 985837 GTIN: 4038469100890

Alternator	
Alternator type	Synchronous
Variable Prime Power (PRP)	30 kVA
Limited time power (LTP)	33 kVA
Power factor cos φ	0,8
Voltage	400 V / 230 V
Frequency	50 Hz
Protection class alternator	IP 23
Engine	
Engine manufacturer	lveco
Engine type	F32AM1A
Engine power (PRP/LTP)	24,0 / 30,0 kW
Engine regulator	mechanic
Cylinders	4
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>
Cubic capacity	3.200 cm <sup>3</sup>
Starter	12 V
Air intake	Aspirated
Cooling system	Water
Fuel type	Diesel
Engine oil quantity	10,5 l
Antifreeze quantity	15 l
Fuel capacity & consumption	
Fuel capacity & consumption  Fuel capacity	- I
	- I 8,3 l/h
Fuel capacity	•
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)	8,3 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)	8,3 l/h 6,2 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h 2260 mm 1040 mm
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h 2260 mm 1040 mm 1820 mm
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h  2260 mm 1040 mm 1820 mm 1.060 kg
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h  2260 mm 1040 mm 1820 mm 1.060 kg 62 dBA
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h  2260 mm 1040 mm 1820 mm 1.060 kg 62 dBA  Order-No.
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h  2260 mm 1040 mm 1820 mm 1.060 kg 62 dBA  Order-No. 904792
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h  2260 mm 1040 mm 1820 mm 1.060 kg 62 dBA  Order-No. 904792 985790
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating  Cold start equipment	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h  2260 mm 1040 mm 1820 mm 1.060 kg 62 dBA  Order-No. 904792 985790 985623
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating  Cold start equipment  Valve for external fueling  Automatic emergency power switch NS 10 external  Water seperator	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h  2260 mm 1040 mm 1820 mm 1.060 kg 62 dBA  Order-No. 904792 985790 985623 988574
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating  Cold start equipment  Valve for external fueling  Automatic emergency power switch NS 10 external  Water seperator  Sockets 1: 1xCEE3- Gesamtlast, 1x CEE3-16A, 1x Schuko	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h  2260 mm 1040 mm 1820 mm 1.060 kg 62 dBA  Order-No. 904792 985790 985623 988574 985742
Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating  Cold start equipment  Valve for external fueling  Automatic emergency power switch NS 10 external  Water seperator	8,3 l/h 6,2 l/h 4,3 l/h - l/h  2260 mm 1040 mm 1820 mm 1.060 kg 62 dBA  Order-No. 904792 985790 985623 988574 985742 985663

## 60015 ED-S/IEDA SS

↑ Q 🍂 🗆 🛊 A 🕇

Order No.: 985827 GTIN: 4038469100630

Alternator		
Alternator type	Synchronous	
Variable Prime Power (PRP) 60 kVA		
Limited time power (LTP)	63 kVA	
Power factor cos φ	0,8	
Voltage	400 V / 230 V	
Frequency	50 Hz	
Protection class alternator	IP 23	
Engine		
Engine manufacturer	lveco	
Engine type	N45SM1A	
Engine power (PRP/LTP)	53,5 / 59,0 kW	
Engine regulator	mechanic	
Cylinders	4	
Rotation speed	1.500 U min <sup>-1</sup>	
Cubic capacity	4.500 cm <sup>3</sup>	
Starter	12 V	
Air intake	Turbocharger	
Cooling system		
Fuel type	Diesel	
Engine oil quantity	12,8 l	
Antifreeze quantity	18,5 l	
Fuel capacity & consumption		
Fuel capacity	- I	
Consumption at 100% (PRP)	13,7 l/h	
Consumption at 75% (PRP)	9,7 l/h	
Consumption at 50% (PRP)	7 l/h	
Consumption at 25% (PRP)	- I/h	
Dimensions, Weight, Noise level		
Length	2260 mm	
Width	1040 mm	
Height	1790 mm	
Weight	1.270 kg	
Sound pressure 7m	65 dBA	
Accessory (optional)	Order-No.	
Protection switch FI (earthing set incl.)	904793	
Cooling fluid preheating	985792	
Cold start equipment	985625	
Valve for external fueling	988574	
Automatic emergency power switch NS 10 external	985741	
Water seperator	985665	
Sockets 1: 1xCEE3~ Gesamtlast, 1x CEE3~16A, 1x Schuko	985521	

Sockets 2: 1x CEE3~32A, 1x CEE3~16A, 2x Schuko

985531

STAGE III A

NEW

DIESEL

1805 mm

**(E)** 

130015

· Industrial diesel engine

Brushless alternator with AVR regulation

STAGE III A

Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction

Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display

Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation

Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint

NEW

DIESEL

**② €** 

- · Industrial diesel engine
- Brushless alternator with AVR regulation
- Base frame with catch basin, fuel tank with electronic fuel level display
- Sound improved canopy made of fire galvanized steel with powder paint
- Sound improved materials made of polyester fiber with increased noise reduction
- Exhaust pipes specially covered with mineral fiber insulation
- Aftersale-Service world wide



1





3

## 100015 ED-S/DEDA SS

↑ Q 🛋 🗖 A T

Order No.: 985829 GTIN: 4038469100562

Alternator		
Alternator type	Synchronous	
Variable Prime Power (PRP)	100 kVA	
Limited time power (LTP)	110 kVA	
Power factor cos φ	0,8	
Voltage	400 V / 230 V	
Frequency	50 Hz	
Protection class alternator	IP 23	
Engine		
Engine manufacturer	Deutz	
Engine type	BF4M1013EC	
Engine power (PRP/LTP)	92,8 / 97,8 kW	
Engine regulator	mechanic	
Cylinders	4	
Rotation speed	1500 U min <sup>-1</sup>	
Cubic capacity	4800 cm <sup>3</sup>	
Starter	12 V	
Air intake	Turbocharger	
Cooling system	Water	
Fuel type	Diesel	
Engine oil quantity	13 l	
Antifreeze quantity	34.4 l	
Antineeze quantity	31,11	
Fuel capacity & consumption	31,111	
	160	
Fuel capacity & consumption		
Fuel capacity & consumption Fuel capacity	160	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP)	160 l 24,2 l/h	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP)	160 l 24,2 l/h 18,3 l/h	
Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)	160 l 24,2 l/h 18,3 l/h 12,8 l/h	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length	160 l 24,2 l/h 18,3 l/h 12,8 l/h	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level	160 l 24,2 l/h 18,3 l/h 12,8 l/h 7,7 l/h	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length	160 l 24,2 l/h 18,3 l/h 12,8 l/h 7,7 l/h	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width	160 l 24,2 l/h 18,3 l/h 12,8 l/h 7,7 l/h 2560 mm 1040 mm	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height	160 I 24,2 I/h 18,3 I/h 12,8 I/h 7,7 I/h 2560 mm 1040 mm 1805 mm	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight	160 I 24,2 I/h 18,3 I/h 12,8 I/h 7,7 I/h 2560 mm 1040 mm 1805 mm	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m	160 l 24,2 l/h 18,3 l/h 12,8 l/h 7,7 l/h 2560 mm 1040 mm 1805 mm 1460 kg 70 dBA	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m Accessory (optional)	160 l 24,2 l/h 18,3 l/h 12,8 l/h 7,7 l/h 2560 mm 1040 mm 1805 mm 1460 kg 70 dBA Order-No.	
Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)	160 I 24,2 I/h 18,3 I/h 12,8 I/h 7,7 I/h 2560 mm 1040 mm 1805 mm 1460 kg 70 dBA Order-No. 985504	
Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating	160 I 24,2 I/h 18,3 I/h 12,8 I/h 7,7 I/h 2560 mm 1040 mm 1805 mm 1460 kg 70 dBA Order-No. 985504 904841	
Fuel capacity & consumption  Fuel capacity  Consumption at 100% (PRP)  Consumption at 75% (PRP)  Consumption at 50% (PRP)  Consumption at 25% (PRP)  Dimensions, Weight, Noise level  Length  Width  Height  Weight  Sound pressure 7m  Accessory (optional)  Protection switch FI (earthing set incl.)  Cooling fluid preheating  Cold start equipment  Valve for external fueling  Automatic emergency power switch NS 10 external	160 I 24,2 I/h 18,3 I/h 12,8 I/h 7,7 I/h 2560 mm 1040 mm 1805 mm 1460 kg 70 dBA Order-No. 985504 904841 985721	
Fuel capacity & consumption Fuel capacity Consumption at 100% (PRP) Consumption at 75% (PRP) Consumption at 50% (PRP) Consumption at 25% (PRP) Dimensions, Weight, Noise level Length Width Height Weight Sound pressure 7m  Accessory (optional) Protection switch FI (earthing set incl.) Cooling fluid preheating Cold start equipment Valve for external fueling	160 I 24,2 I/h 18,3 I/h 12,8 I/h 7,7 I/h 2560 mm 1040 mm 1805 mm 1460 kg 70 dBA  Order-No. 985504 904841 985721 988595	

## Aftersale-Service world wide

## 130015 ED-S/DEDA SS

↑ Q 🛋 🗖 A ↑

Order No.: 986933 GTIN: 4038469100319

Alternator		
Alternator type	Synchronous	
Variable Prime Power (PRP) 130 kVA		
Limited time power (LTP) 137 kVA		
Power factor cos φ	0,8	
Voltage	400 V / 230 V	
Frequency	50 Hz	
Protection class alternator	IP 23	
Engine		
Engine manufacturer	Deutz	
Engine type	BF4M1013FC	
Engine power (PRP/LTP)	117,6 / 124,0 kW	
Engine regulator	electronic	
Cylinders	4	
Rotation speed	1500 U min <sup>-1</sup>	
Cubic capacity	4760 cm <sup>3</sup>	
Starter 12 V		
Air intake	Turbocharger	
Cooling system	Water	
Fuel type	Diesel	
Engine oil quantity	17 l	
Antifreeze quantity 19,7 l		
Fuel capacity & consumption		
Fuel capacity	360 l	
Consumption at 100% (PRP)	29,3 l/h	
Consumption at 75% (PRP)	21,7 l/h	
Consumption at 50% (PRP)	14,9 l/h	
Consumption at 25% (PRP)	8,7 l/h	
Dimensions, Weight, Noise level		
Length	3060 mm	
Width	1140 mm	
Height	2230 mm	
Weight	1920 kg	
Sound pressure 7m	70 dBA	
Accessory (optional)	Order-No.	
Protection switch FI (earthing set incl.)	985505	
Cooling fluid preheating	988250	
Cold start equipment	985722	
Valve for external fueling	988595	
Automatic emergency power switch NS 10 external	988256	

## The Robusts

THAT'S PROFESSIONAL.

**Excellent price- performance ratio** 

**Highest functionality** 

For the tough deployment



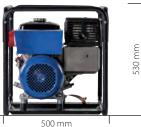
Field of application: larger electric tools, circular saws, angular grinders, compressors, lawn mowers, electric planes or water pumps. Automatic shut down if low oil level is detected. One CEE-16A-3ph.-socket, two Schuko-sockets.

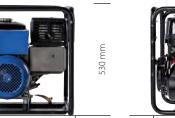
## 6400

 $\textbf{Field of application:} \ \mathsf{larger} \ \mathsf{electric} \ \mathsf{tools}, \mathsf{compressors}, \mathsf{garden} \ \mathsf{shredder},$ circular grinders, electric motors, el. welding. Automatic shut down if low oil level is detected.

One CEE-16A-3ph.-socket, one CEE 32A-1ph. socket, one Schuko-socket.







€ (€



## ↑ Q 🛋 🗖 A T

## 4400 ED-A/HEBA

4400 ED-A/HHBA Order-No.: 988412 GTIN: 4038469984124

Order-No.: 988413 GTIN: 4038469984131

6400	ED-A/HHB/

## 6400 ED-A/HEBA

**② €** 

Order-No.: 988608 GTIN: 4038469986081

↑ Q 🔎 🗖 A ↑

Order-No.: 988610 GTIN: 4038469986104

Alternator	Asynchronous	
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	4100 VA	
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	3800 VA	
Voltage 3~	400 V	
Voltage 1~	230 V	
Current 3~	5,9 A	
Max. sum. current 1~	16,5 A	
Current 1~ (CEE)	16 A	
Current 1~ (Schuko)	16 A	
Max. starting current cos φ 0,6	9 A 3~	
(with 20% voltage drop)	21 A 1~	
Frequency	50 Hz	
Safety class alternator	IP 54	
Engine type	Honda GX 270	
Number of cylinders	1	
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>	
Fuel type	Gasoline	
Engine oil capacity	1,1 I	
Engine power	5,4 kW	
Cooling engine/alternator	Air / Air	
Tank capacity	5,9 l	
Operating time: full load / half load	2 / 3,8 h	
Weight	72 / 77 kg w/o battery	
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm	
Noise power level L <sup>wA</sup>	98 dB(A)	
Noise pressure (10m)	70 dB(A)	
Accessory (optional)	Order-No.	
Exhaust hose	9048723)	
Adapter for exhaust hose	904879	
Waterproof sockets	9030526)	
Chassis (pre-finished)	988548	
Standard starting battery	020316 (E-Start)	
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331	

Alternator	Asynchronous
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	5900 VA
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	5000 VA
Voltage 3~	400 V
Voltage 1~	230 V
Current 3~	8,2 A
Max. sum. current 1~	21,7 A
Current 1~ (CEE)	21,7 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	10 A 3~
(with 20% voltage drop)	22 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 54
Engine type	Honda GX 390
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,1
Engine power	7,5 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	6,5 l
Operating time: full load / half load	2 / 3,5 h
Weight	92 / 97 kg with battery
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm
Noise power level L <sup>wA</sup>	98 dB(A)
Noise pressure (10m)	70 dB(A)
Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Adapter for exhaust hose	904879
Waterproof sockets	9030526)
Chassis (pre-finished)	988548
Standard starting battery	020316 (E-Start)
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331

**Field of application:** larger electric tools, compressors, garden shredder, circular grinders, electric motors, el. welding. Automatic shut down if low oil level is detected.

One CEE-16A-3ph.-socket, one CEE 32A-1ph. socket, one Schuko-socket. Disengageable starting amplifier



↑ ♀ ▲ □ ↑ A ↑ 6400 ED-AA/HHBA 640

6400 ED-AA/HEBA

Order-No.: 988612 Order-No.: 988614 GTIN: 4038469986128 GTIN: 4038469986142

Alternator	Asynchronous	
El. capacity: 3~ cos φ 1,0	5900 VA	
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	5000 VA	
Voltage 3~	400 V	
Voltage 1~	230 V	
Current 3~	8,2 A	
Max. sum. current 1~	21,7 A	
Current 1~ (CEE)	21,7 A	
Current 1~ (Schuko)	16 A	
Max. starting current cos φ 0,6	19 A 3~	
(with 20% voltage drop)	40 A 1~	
Frequency	50 Hz	
Safety class alternator	IP 54	
Engine type	Honda GX 390	
Number of cylinders	1	
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>	
Fuel type	Gasoline	
Engine oil capacity	1,1	
Engine power	7,5 kW	
Cooling engine/alternator	Air / Air	
Tank capacity	6,5 l	
Operating time: full load / half load	2 / 3,5 h	
Weight	92 / 97 kg with battery	
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm	
Noise power level L <sup>wa</sup>	98 dB(A)	
Noise pressure (10m)	70 dB(A)	
Accessory (optional)	Order-No.	
Exhaust hose	9048723)	
Adapter for exhaust hose	904879	
Waterproof sockets	9030526)	
Chassis (pre-finished)	988548	
Standard starting battery	020316 (E-Start)	
Emergency power change-over MNU 3ph. (ext.)	988331	

## **R7401**

**Field of application:** larger electric tools, compressors, garden shredder, circular grinders, electric motors, el. welding. Partial covering with integrated fueltank and fuel capacity indicator. one CEE 32A-1ph. socket, one Schuko-socket. Automatic shut down if low oil level is detected.



€ (€

**↑** ♀ ∡ □ **↓** ▲ ↑

**(E)** 

**R7401 E-S/HHBA** Order-No.: 983743 GTIN: 4038469100821 R7401 E-S/HEBA

Order-No.: 983744 GTIN: 4038469100838

Alternator	Comphysmous
Aiternator	Synchronous
El. capacity: 1~ cos φ 1,0	6450 VA
Voltage 1~	230 V
Max. sum. current 1~	28 A
Current 1~ (CEE)	28 A
Current 1~ (Schuko)	16 A
Max. starting current cos φ 0,6	
(with 20% voltage drop)	45 A 1~
Frequency	50 Hz
Safety class alternator	IP 23
Engine type	Honda GX 390 Super Silent
Number of cylinders	1
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>
Fuel type	Gasoline
Engine oil capacity	1,3
Engine power	7,5 kW
Cooling engine/alternator	Air / Air
Tank capacity	20
Operating time: 75% load	8 h
Weight	95,5/104,5 kg with battery
Dimensions L x W x H	740 x 500 x 530 mm
Noise power level L <sup>wa</sup>	97 dB(A)
Noise pressure (10m)	69 db(A)

Accessory (optional)	Order-No.
Exhaust hose	9048723)
Adapter for exhaust hose	904880
Chassis (pre-finished)	988548
Lifting set	911643
Blackout-Control BLC	9883164)
Add. fuel tank 50 l (assembly kit required)	9239955)6)
Add. fuel tank 100 l (assembly kit required)	9239985)6)
Add. fuel tank 150 l (assembly kit required)	9239635)6)
Assembly kit for additional fuel tank	923994 <sup>6)</sup>
Standard starting battery	020316

# P.T.O. & 2-Bearing alternators

Optimal for the agricultural and silvicultural deployment

Economically efficient power generation

Attractive GEKO solutions for consumers in stables, vineyards, local communities, and many more



## **P.T.O. Alternators**

Affordable and flexible GEKO solutions with clean, electronically controlled tension. For all Consumers in stables, vineyards, on the field or other agricultural applications.

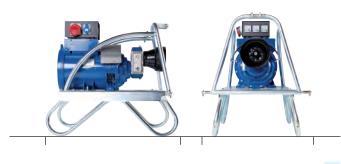


Œ

## P.T.O. Alternators

## **IP 45**

Туре	kVA 3~	Power requirement at PTO	RPM	Weight	Order No.	Configuration
20000 ED-S/ZGW	18,2	36 PS	430 U min <sup>-1</sup>	213	987200	Α
30000 ED-S/ZGW	25,7	53 PS	430 U min <sup>-1</sup>	255	987201	Α
40000 ED-S/ZGW	34,2	72 PS	420 U min <sup>-1</sup>	340	987203	В
50000 ED-S/ZGW	42,8	90 PS	420 U min <sup>-1</sup>	380	987204	В
60000 ED-S/ZGW	53,5	110 PS	420 U min <sup>-1</sup>	418	987205	C
70000 ED-S/ZGW	60,0	125 PS	500 U min <sup>-1</sup>	480	987206	C
85000 ED-S/ZGW	85,0	157 PS	500 U min <sup>-1</sup>	650	987207	C
	Option	al earthing set for field o	peration		908250	



## **Configurations:**

- A: 4 pole magnetic/thermic circuit breaker, RCD with magnetic/thermal protection switch 0,03A, 2 pole magnetic/thermic circuit breaker, 1 CEE socket 400V 32A, 1 CEE socket 230V 16A, voltmeter, frequency indicator, amperemeter, thermic protection, split pins, operating time counter
- **B:** 4 pole magnetic/thermic circuit breaker, RCD with magnetic/thermal protection switch 0,03A, 2 pole magnetic/thermic circuit breaker, 1 CEE socket 400V 63A, 1 CEE socket 230V 16A, voltmeter, frequency indicator, amperemeter, thermic protection, split pins, operating time counter
- C: 4 pole magnetic/thermic circuit breaker, RCD with magnetic/thermal protection switch 0,03A, 2 pole magnetic/thermic circuit breaker, 1 CEE socket 400V 125A, 1 CEE socket 230V 16A, voltmeter, frequency indicator, amperemeter, thermic protection, split pins, operating time counter

Œ

## P.T.O. Alternators

## **IP 23**

Туре	kVA 3~	Power requirement at PTO	RPM	Weight	Order No.	Configuration
20001 ED-S/ZGW	20	36 PS	430 U min <sup>-1</sup>	193	987210	Α
25001 ED-S/ZGW	25	42 PS	430 U min <sup>-1</sup>	210	987211	А
30001 ED-S/ZGW	30	53 PS	430 U min <sup>-1</sup>	235	987212	А
40001 ED-S/ZGW	42	72 PS	420 U min <sup>-1</sup>	320	987214	В
50001 ED-S/ZGW	50	90 PS	420 U min <sup>-1</sup>	360	987215	В
60001 ED-S/ZGW	60	110 PS	420 U min <sup>-1</sup>	398	987216	C
70001 ED-S/ZGW	70	125 PS	500 U min <sup>-1</sup>	410	987217	C
85001 ED-S/ZGW	85	157 PS	500 U min <sup>-1</sup>	630	987218	C

Optional earthing set for field operation

908250

## **2-Bearing-Alternators**

Alternative power supply in 2-bearing version as an optimum connection of available driving units when an alternative requirement for an economical energy source is needed. Operation without problems via V-belt pulley, V-belt or elastic coupling makes the GEKO asynchronous alternator to an universal energy supplier. The alternator is delivered complete with capacitors (the version with a starting amplifier is additional equipped with a switch box).





Œ

2400 E-A/ZG	3500 E-A/ZG	3500 E-AA/ZG
Order-No.: 986090	Order-No.: 986295	Order-No.: 986296

Тур	2400	3500		
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>	3000 U min <sup>-1</sup>		
1~ cos φ 1,0	2300 VA	3500 VA		
Voltage 1~	230 V	230 V		
Current 1~	10 A	15,2 A		
Frequency	50 Hz	50 Hz		
Safety class alternator	IP 54	IP 54		
Weight	17,5 kg	24,2 kg		
Dimensions	332 x 258 x 180 mm	393 x 291 x 198 mm		

4000 ED-A/ZG	6000 ED-A/ZG	9000 ED-A/ZG
Order-No.: 986369	Order-No.: 986490	Order-No.: 986590
4000 ED-AA/ZG	6000 ED-AA/ZG	9000 ED-AA/ZG
Order-No.: 986368	Order-No.: 986491	Order-No.: 986591

Тур	4000	6000	9000
Torque-speed	3000 U min <sup>-1</sup>	3000 U min <sup>-1</sup>	3000 U min <sup>-1</sup>
3~ cos φ 1,0	3900 VA	5700 VA	9000 VA
1~ cos φ 1,0	3900 VA	4600 VA	5900 VA
Voltage 3~	400 V	400 V	400 V
Voltage 1~	230 V	230 V	230 V
Current 3~	5,6 A	8,3 A	13 A
Current 1~	17 A	20 A	24 A
Frequency	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Schutzart Gen.	IP 54	IP 54	IP 54
Weight	38,5 kg	48,5 kg	61 kg
Dimensions mm	393 x 221 x 222	393 x 221 x 222	465 x 315 x 262

Higher performance classes on request

## Certified

## **DIN ISO 9001**

Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH still regards the high expectations related to the international meaning of "Made in Germany" as a challenge to reach for the best performances. Our entire team works hard on serving customers with the best quality every day.

All our products and components pass several quality checkpoints, like in the incoming goods department, the production or in the outgoing goods department. Our quality management system is certified according to ISO 9001: 2008 and in the range of military in accordance to the NATO standard AQAP- 130.

This assurance is just available from a manufacturer who offers a product range that works reliably based on elaborateness and careful quality control.

In any case of defects our close authorised workshop will solve the problem quickly and to your full satisfaction.

## Accessories. Original.

DIRECTLY FROM THE FACTORY.

The useful and practical accessories are available by GEKO directly at the factory on require; readily implemented in your genset.

You may find the correct order numbers for each of the shown accessories in our accessory list for each genset-type.

## 50I- / 100I- / 150I -tanks



50l-, 100 oder 150l-fuel tanks for extra long operating time.

Dimensions of the fuel tank L x W x H 50l-tank:  $790 \text{mm} \times 550 \text{mm} \times 150 \text{mm}$  (ca.32 kg incl. accessories) 100l-tank:  $790 \text{mm} \times 550 \text{mm} \times 280 \text{mm}$  (ca. 43 kg incl. accessories) 150l-tank:  $790 \text{mm} \times 550 \text{mm} \times 410 \text{mm}$  (ca. 78 kg incl. accessories)

## **Folding professional light tower**

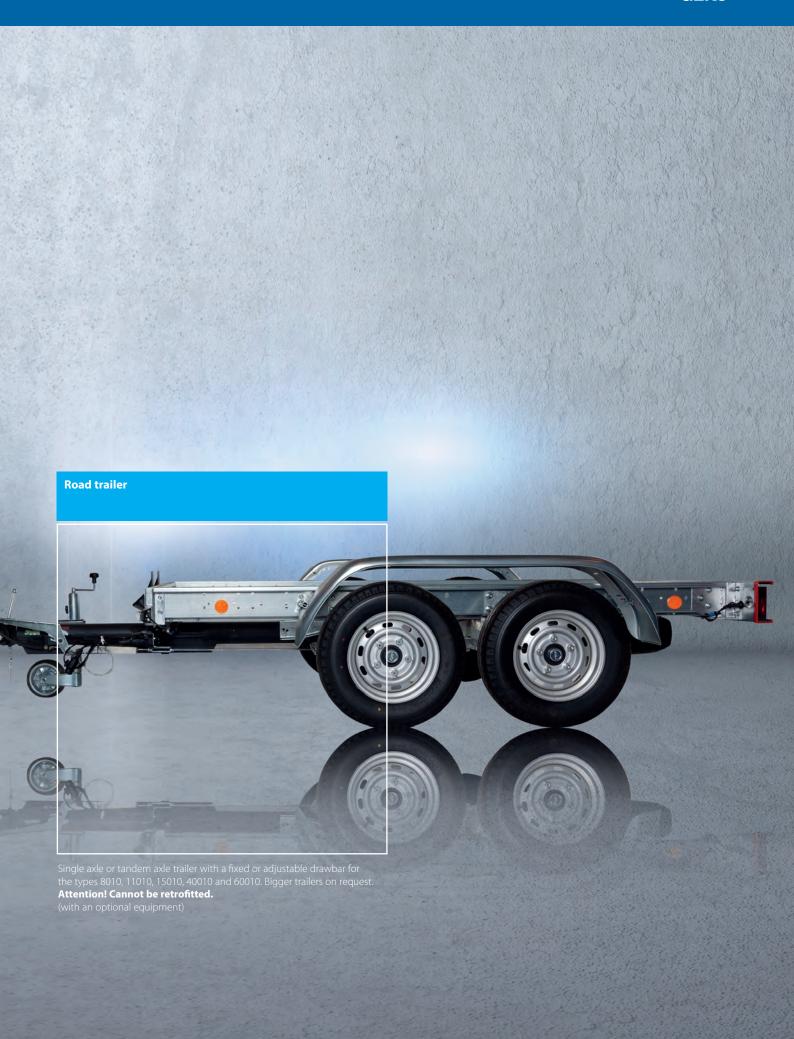


For the lighting of construction sites, objects, scenes of accident, etc. 4 x 500W floodlighter, maximal height 4.4 m. With the manual for a simple installation directly on the genset. The light tower can be mounted easily and folded up compactly for transport.

folded up compactly for transport.

Absolutely robust professional design for the daily use on construction sites.

Inclusive guy wires and setting wedges for storm steadying. (Weight ca. 32 kg incl. spotlight)



The useful and practical accessories are available by GEKO directly at the factory on require; readily implemented in your genset.

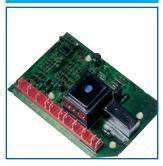
You may find the correct order numbers for each of the shown accessories in our accessory list for each genset.

## **GW 308**



Additional safety measures against contact voltage with the signal lamp and automatic shutdown are applied more and more in the field of pipe installation for gas and water.

## **Insulation control unit**



Additional safety measures against contact voltage according to VDE 0100 part 410 with a signal lamp. IT-network with constant insulation control between network conductor and safety conductor.

## **Emergency power change- over**



The manual emergency power change- over (MNU) is the simple and economic solution of an emergency standby system for everybody. Single- and three-phase types available.

## Blackout-Control BLC 100



Emergency automatic supply. Automatic switch- on of the genset (e- start) in case of power failure in the mains. Single- and three-phase types available.

## Blackout-Control BLC



Emergency automatic supply. Automatic switch-on of the genset (e-start) in case of power failure in the mains. Single- and three-phase types available.

## Universal on-board computer



The universal on-board computer UBC 400, designed by GEKO, displays the important operation values of the genset.

## Volt-/Amperemeter



Analog implemented measuring instruments to control the voltage and current values. In case of aggregates with three-phase or single-phase current a voltage change-over switch is installed in the switchbox

## **Grounding set**



Consists of a grounding cable (16mm², 2.5m) and a grounding spike (45cm).

## **RCD** protection switch



RCD protection switch incl. grounding set. Alternative safety measure against contact voltage.

## **Exhaust pipe**



Flexible metal pipe for deflecting exhaust gases. Length 2.5m up to 5m depending on each type. Do not operate in enclosed rooms. Attention! Danger of poisoning!

## **Exhaust pipe adapter**



Is necessary for the connection of the exhaust pipe to the genset.

## Wheel set



For gensets with a tubular frame or sound absorption housing. With a manual for a simple installation for retrofitters. Editions are specific

## **Carrying handles**



For gensets with tubular frames and steel tanks. With a manual for a simple installation for retrofitters.

## Lifting set



For almost all gensets with tubular frames. For a simple installation for retrofitters.

## **Waterproof sockets**



Water pressure-tight sockets available in the protection class IP68 for 230 V and in the protection class IP67 for 400V.

## Automatic emergency power supply NS 10



Extensive programmability, individual gate inputs and interfaces, intuitive operability or monitoring-enabled surveillance.

## **Gas-Kit**



For the operation with liquid gas. Attention! The Gas-Kit must be tested for acceptance!

## **Can fueling set**



Contains a fuel extraction device and a 20l standard can. For gensets with a fuel pump.

## **Fuel extraction device**



To extract the fuel out of a 20l standard can. For gensets with a fuel pump.

## Tank cap with a lockable ventilation



Prevents fuel from leaking. For the operation of gensets for example on vehicles.

## **Remote starting device**



Enables the starting and stopping of the genset by radio signal. It starts and stops the driving engine reliably when radio signals are received from the corresponding transmitter.

## **Silent Economic**



Silent Economic – The load depending rotation speed regulation provides long operation terms due to low fuel consumption and hereby is very gentle to the environment.

		The Professionals										TheRobusts			:S				
Appliances	Power (VA)	P3000 E-A/SHBA	3001 E-AA/HHBA	4401 E-AA/HHBA	5401 ED-AA/HHBA	7401 ED-AA/HHBA	7401 E-AA/HHBA	9001 ED-AA/SHBA	13001 ED-S/SEBA	6410 EDW-A/HHBA	6410 EDW-A/ZEDA	7801 ED-AA/ZEDA	10010 ED-S/ZEDA	11010 ED-S/MEDA	15010 ED-S/MEDA	4400 ED-A/HHBA	6400 ED-A/HHBA	6400 ED-AA/HHBA	R7401 E-S/HHBA
Home devices																			
Radio	50 - 250	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Vacuum cleaner	400 - 1000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Hair dryer	450 - 1200	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Iron	500 - 1100	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Boiling plate	800 - 1800	•	•	٠	٠	•	٠	•	٠	•	•	•	٠	٠	•	•	•	٠	•
Toaster	600 - 1500	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•
Coffee machine	800 - 1500	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•
Blow heater	1000 - 2000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Grill	1200 - 2300	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TV	100 - 400	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Refrigerator	100 - 150	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Oven	1000 - 2000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Freezer	100 - 400			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Electric tools																			
Drills	400 - 800	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Hammer drill	600 - 1400	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Double grinder	300 - 1100			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Circular hand saw	750 - 1600			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Electric plane	400 - 1000			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Jig saw	250 - 700	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Angular grinder	650 - 2200			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Hedge clipper	350 - 700	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Electric devices																			
Compressor	750 - 3000					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•
Water pump	750 - 3900					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
Circular table saw	1800 - 4000					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
High-press. cleaner	2000 - 4000					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
Heat pump	2000 - 4000					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
El. welding device	Electrodes Ø mm					4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0		2.5	2.5	
Plastic welding dev.	Nominal size mm			160	160	225	225	225	225	225	225	225	250	250	250	160	160	160	
Lawn mower	750 - 2500					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	
Garden shredder	750 - 3000					•	•	•	•			•	•						
Milking machine	600 - 1200			•	•	•	•	•	•	•				•				•	
Air conditioner	1000 - 2000				•	•	•	•	•	•		•	•					•	
Electric motor	550 - 5000								•	•				•				•	
Fan motor	750 - 1700					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	

	Sup	erSi	ilent							<b>.</b>	ľ	N.		
2011 E-P/HHBA	3011 E-AA/HHBA	4411 E-AA/HHBA	5411 ED-AA/HHBA	7411 ED-AA/HHBA	9000 ED-AA/SEBA	12000 ED-S/SEBA	13000 ED-S/SEBA	14000 ED-S/SEBA	18000 ED-S/SEBA	7810 ED-S/ZEDA	11010 ED-S/MEDA	15010 ED-S/MEDA	20010 ED-S/DEDA	30010 ED-S/DEDA
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	٠	•	•	٠	٠	•	٠	٠	•	٠	٠	•	٠	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	٠	•	•	٠	٠	•	٠	٠	•	٠	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
														•
				•	•	•	•	•	•	•		•	•	•
				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
			2.5	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0	4.0
	160	225	225	225	225	250	250	250	250	250	250	250	250	250
				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
				٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	•				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
						•	•	•	•	•	•	•	•	•
					•	•	•	•	•	•	•	•	•	•











The Professionals							are are
Technical Data	Fuel type Petrol/Diesel	Hand start/ Electric start	Power 3 phase kVA	Power 1 phase kVA	Weight (kg)	Floor space (cm)	Noise power level dB(A)
P3000 E-A/SHBA	Р	Н	-	2,5	41	55 x 43	96
3001 E-AA/HHBA	Р	Н	-	3	48	52 x 41	96
4401 E-AA/HHBA	Р	Н	-	3,7	97,5	74 x 50	96
5401 ED-AA/HHBA	Р	Н	4,1	3,8	97,5	74 x 50	96
7401 ED-AA/HHBA	Р	Н	6,58	5,5	115	74 x 50	97
7401 E-AA/HHBA	Р	Н	-	6,4	115	74 x 50	97
9001 ED-AA/SHBA	Р	Н	9	6	138	79 x 55	98
13001 ED-S/SEBA	Р	Е	13	6	138	79 x 55	98
6410 EDW-A/HHBA	Р	Н	5,9	5	102	74 x 50	98
6410 EDW-A/ZEDA	D	Е	5,9	5	117	74 x 50	100
7801 ED-AA/ZEDA	D	Е	6,4	4,5	132	74 x 50	100
10010 ED-S/ZEDA	D	E	10	6	220	90 x 64,5	106
11010 ED-S/MEDA	D	E	11	4	510	138 x 73,5	92
15010 ED-S/MEDA	D	E	15	6	520	138 x 73,5	93

TheRobusts							
Technical Data	Fuel type Petrol/Diesel	Hand start/ Electric start	Power 3 phase kVA	Power 1 phase kVA	Weight (kg)	Floor space (cm)	Noise power level dB(A)
4400 ED-A/HHBA	Р	Н	4,1	3,8	77	74 x 50	98
6400 ED-A/HHBA	Р	Н	5,9	5	97	74 x 50	98
6400 ED-AA/HHBA	Р	Н	5,9	5	97	74 x 50	98
R7401 E-A/HHBA	Р	Н	6,45	5	95,5	74 x 50	97





SuperSilent							
Technical Data	Fuel type Petrol/Diesel	Hand start/ Electric start	Power 3 phase kVA	Power 1 phase kVA	Weight (kg)	Floor space (cm)	Noise power level dB(A)
2011 E-P/HHBA	Р	Н	-	1,7	22	56 x 34	93
3011 E-A/HHBA	Р	Н	-	3	65	54,5 x 45	92
4411 E-AA/HHBA	Р	Н	-	3,7	140	78 x 55	93
5411 ED-AA/HHBA	Р	Н	4	3,6	140	78 x 56,5	93
7411 ED-AA/HHBA	Р	Н	6,5	5,52	162	82 x 56,5	93
9000 ED-AA/SEBA	Р	Е	9	6	187	88 x 65	89
12000 ED-S/SEBA	Р	Е	12	6	148	82 x 44	96
13000 ED-S/SEBA	Р	E	13	6	150	82 x 44	90
14000 ED-S/SEBA	Р	E	13,4	6	148	82 x 44	96
18000 ED-S/SEBA	Р	Е	18	-	280	113,5 x 66	93
7810 ED-S/ZEDA	D	Е	6,4	4,5	245	109 x 66	95
11010 ED-S/MEDA	D	E	11	4	550	138 x 73,5	85
15010 ED-S/MEDA	D	E	15	6	520	138 x 73,5	89
20010 ED-S/DEDA	D	E	20	-	795	191,5 x 80	92
30010 ED-S/DEDA	D	E	30	-	870	191,5 x 80	93









# **GEKO**. A brand of the Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH

The company "Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH" manufactures components for electric machines, alternators and power generating systems at three factories. It was founded in 1961. The production of pressed and pressure-die casting parts for the electric industry was started in the same year. Shortly afterwards the manufacture of the complete IEC standard engine types and the development of complete problem solutions for the electric motor production was started.

From the construction to the production, the staff of approximately 300 persons render the best service, appreciated throughout the world. Everything comes from one hand. The latest production techniques, storage and communication technologies enable a quick availability of all components. Everything is about power generation. A field of expertise, in which our company has been specializing for many years and due to this a lot of experience, which has always been on our customers' disposal.

Due to this experience, the advice of GEKO specialists is internationally acknowledged in the field of alternator construction for complex special products as well as complicated military applications. The high requirements to the products, the versatile problem solutions elaborated by GEKO engineers and technicians have a lasting effect on the series production. Experience and knowledge, constructive ideas and practically- orientated research find its expression in the product types which stand on the highest level and provide a reliable service in everyday life.









## Metallwarenfabrik Gemmingen GmbH

Postbox 9 D – 75046 Gemmingen Phone 07267 8060 Fax 07267 806100 www.metallwarenfabrik.com verkauf@metallwarenfabrik.com